案答求徵戲遊字組次三第

第 + ___ 期



第 卷

KUOWEN WEEKLY, ILLUSTRATED

-1. 1/3 11 31 111 叛 民 國



18 Tij 1 1 训 17. 掛 惟 頹 分 逐 山心 粉 新

表發 賞懸字組次二 第

西	江	月		王		趙	形	遵
太	陰		11.	五	義		虎	子
后		衛	生		鳥	庄币		梅
	漢	律		襲		長	老	复数
逼	宮	4	通	~5	末分		君	4
	秋	胡		港		畫	盾	
蓮		麻	公古		陳	皮		夜
花	兴工		蘇	4-	墓		馬	來
落	花	堡		满		留	蘭	香

VOL, II NO 23

JUNE 21, 1925

顔 我 惠 之 慶 新 博 聞 1: 記 さ 解 者 决 經 滬 驗 案 談 談

卅

事

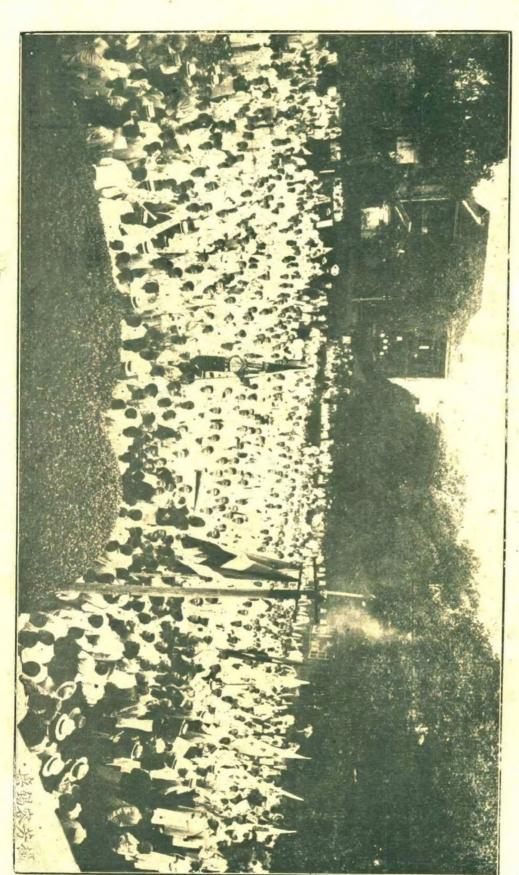
件

波

瀾



會集之園公在案卅五寫界各錫無



其 阿 沈

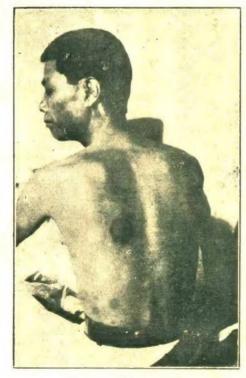






卿 九 張

文 秀 鍾









章 惠 張

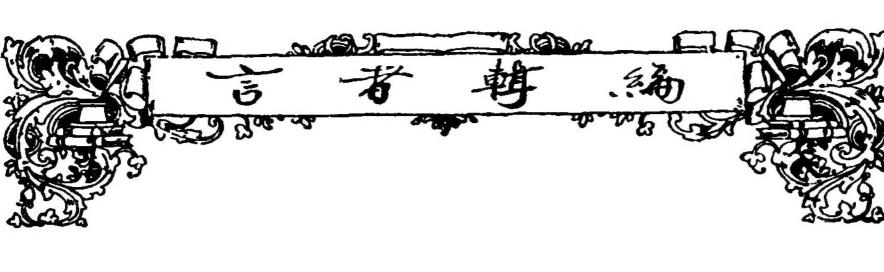
蔡 廷 幹



名人

錄

盛九。務。司獲總 滬。 副洋稅歸 罪役帶大美。 頓年次署授長軍督 會 義 0 國 削 0 漸沽 酦 會升年稽 查年 長 賑 充 海 職充擢水 0 職袁 留同 並五 會委奉 議任兼 核 軍 民 · 11: 魚至雷 0 辨卅 總員命 。 稅 任 總中國 宣 凱 光雷水學 + 會會至派務總 所 將 元 統幕 緒隊雷校光 計會滬充處統 總 0 年 三府 二左艇。赭 。 長 磋 代 會 府 年。十司司十七由六 同 任 辦 執升 0 商 表 辦 副 高 充 得 七命命年年政十 年 國並增團 0 禮稅 等海袁 九 年。官充囘府四 加参十官務 務紅兼 月 軍軍舉 。以。水國官歲 處十中 入議一。處 調 事部薦 入戰甲雷入費。 口次年會會任 國 直事午艇天派粤 叁 軍。 關年華長辦鹽謀制復隸獲之管津送人 辦會華



△五卅事件爲全國人士所注目而解决之方國

人亦渴欲知之本期載有「顏惠慶博士之解

决滬案談」顏博士爲外交有數人才其持

大有研究之價值幸讀者注意

△本期所載五卅事件之專篇偏重于交涉方面

時奉告

△下期預定稿有「英人目中之對華領事裁判

特約通信「最近日本政黨與內閣」三篇先2權」及「英政府歷來對華政策」及本報日之

奉告

△唐寶潮將軍夫人爲清宮二年紀著者德菱女

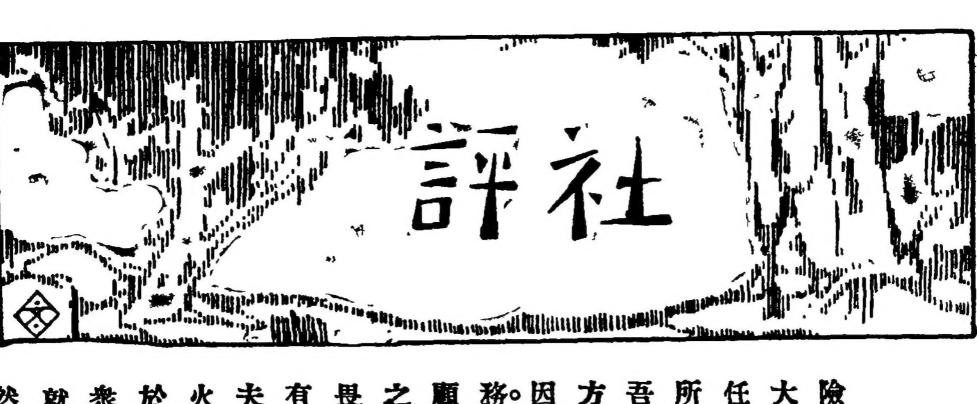
士之妹惠寄新粧照片多幀當于下期起刊登

界女士不時惠賜本報竭誠歡迎本報除以誠懇的情意感謝唐夫人外尚望

目錄

社評(匹則)

答	登,	女			说 ~~~~	本	判		随		面、		新 論 		
影戲譚——南華夢心冷 碑	組字游戲第二次揭曉强牛輯	-	樂園	鼻怪(小說)····································	家庭醫學常識		列甯之屍子 寬	經驗談笑	卅事件之波瀾·······記·····記	顔惠慶博士之解决滬案談記者	滬案交涉的後盾····································	對英乎對日乎就 夫	宜傳戰與外交戰政 之	李米運動與節制	
				-			 	_	-	• •	. 1-1			.,	



華衆心理與個人心理不同往往激於情感掩蔽理性當其血脈實脹之時溢有曲現代民主政治以**國**民公意為基礎華衆運動實為表現國民公意之一輕方式惟

滋生事端蓋羣衆運動任現代政治中雖爲極有力量之活動而運用一失其宜危 高和衆之弊此際非有人焉於迎合羣情之中寓節制疏導之用則一鬨之勢最易

大凡新政治家不貴能散動毒衆而貴能節制革衆蓋能發能收乃可得羣衆運動之實効否則五分鐘熱心本爲 險亦不可思議此熱心羣衆運動者不可不知者也。

任何羣衆運動普通之現象非事過境遷毫無效果即意氣所激反生枝節二者均非有規律有計畫之羣衆運動 所宜有而事實上能免乎此者乃又至鮮何則領袖人物之 智識魄力不足故心。

吾國通弊為國民厭問政治凡社會上責任愈重實力愈厚 有崩潰不可救治之一日然則補救之道奈何要不外乎應負責任者鼓其勇氣負起責任而已畏葸而不肯負責不應負責任者則擔之以趨頗蹶亦非所計此稱反乎道理之現象如不及早補救自今以往如畏葸而不肯負責不應負責任者則擔之以趨頗蹶亦非所計此稱反乎道理之現象如不及早補救自今以往如 之心悸然而以此過大責任付諸學生者又實為耻會上應負責任具有實力之人質言之中國今日應負責任者 務若在求學時期則並個人生活讀書之所需猶有父兄為之担負其身體可謂最自由其責任可謂絕無而僅有。 因卽在於此質則學生當求學之年殆爲人生最不負責任之時代蓋人生至小限度亦當負家庭仰事脩蓄之任 方剛之靑年則憑恃熱烈之感情往往如盲人瞎馬不顧利害逕情直行數年以來羣衆運動毎以學生為重心原 雕其所主張與實行者則爲對國家社會極有利害關係之 一者其勇氣愈少外標穩健之爲名具畏葸之念面血 一要務以極無責任之人辦極有責任之事其爲危險思

犬靑年與墓衆運動性質本最爲相宜蓋羣衆感情易於與奮靑年情緒則好爲激越今以靑年指揮羣衆。 火酒澆煤油不慮其光焰之不洪而懼其火光燭天將無以善其後如能由了解火酒與煤油之利害者主持斟酌 事故可知此頹羣勵善爲節制之確可爲發揚民氣之方法國人今後萬不宜再爲忽視也然保持秩序又如上海法租界五卅以後亦皆有商人罷市學生演講何以公共租界則形勢滔滔法租界則一無 於其間則調 衆運動今後方興未艾非政府與社會有力者應此潮流。 就淺近之例言之五卅以後北京學生之示威運動遠盛於五月七日之役何以一則發生換毀章宅風潮一則安就淺近之例言之五卅以後北京學生之示威運動遠盛於五月七日之役何以一則發生換毀章宅風潮一則安 劑其益虛消長可保有利而無害此义今日 引諸軌道或加以保護或予以主持則將後患不可勝言。 國人所應注意者蓋人情好動而惡靜時代潮流所超摹

生活爲之不安而立國於今日之世者莫 **秤之偏見國際的利害在在足以使國** 世界大同之域非一時所能實現於是人

戰爭範圍愈大牽涉益繁軍事設備之外聚凡糧食之管理工業之後援。 以宜傳方法動舉世之觀聽以外交手腕博與國之同情是也一九一 計劃之周到斷非吾國人士所能夢見此外更有兩頹極重要之戰略即 無不以科學之方法隨時隨地作國民的大動員之安排其規模之宏闊。 於美國參加協約戰鬥蓋英之路透公司執世界通信事業之牛耳五十 年至一九一七年歐洲戰事德國失敗一由於英國操縱世界輿論一 年來根柢深厚組織完善通信敏捷一電飛傳儘有掩蔽天下耳目之能 力而外交家利用宜傳之效率更易發揮其縱橫捭闔之作用英國之能。 雄宇宙間者實得力於宣傳戰與外交戰爲多此國人所不可不知者 不同時作平和與戰爭之預備且今後之 由 四

自五卅慘案以來英國之宣傳政策與外交手段亦己大著威力其先盛 用此恐懼厭惡之心理誘各國於一致行動之境地人情不能免於先入 為主故任何事件最先之報告最易印入腦筋五卅事件外人中主張公 傳中國排外暴動赤化之說於各國使外人對中國懷抱惡威然後則利 以利害共同爲團結與國之口實從此點言之吾人固已輸英人一著矣。 道者雖未嘗無人然自參殺人之疑終爲一般人之感想因是英人乃得 識之士亦苦無從著手吾於十數年來懷抱此志亦嘗努力爲初步之預 吾國對於海外宜傳事業向鮮注意因其事需費極鉅得人尤難即有途 **絡以政治不上軌道此極超越黨派施粹為國之大計畫迄無一人可**

> 全國國內各報同納鉅金替外人任宜傳猶茫然不知自覺甚至國中政 布國事冥冥中受其損害不知凡幾尤可歎者外人通信機關勢力瀰漫。 以磋議而實行致令國內一有事故輒任令外國記者摭拾浮言隨便揭 識之卑陋處境之可憐尤不足語於獨立之國家五卅以來外國之殘殺 華人而內地華報乃多躬爲宣傳此尤可爲寒心者也。 局亦一任外電之。 批撥每有政變精神上常不免受外人之利用此其智

社會上更負一種特殊信用荷能一致各電本國代華人主張正誼人道名士之言易動社會之聽此又一法也宗教勢力猶未遭衰僑華教士在 身必可主張公道此一法也留學各國出身不少知名之士各以個人各。 等機關以誠摯之言宣布其相於乞援之中寓警告之意則外商利害切 義聯合電致外邦之有力人物為公道之呼籲外人最重個人信譽苟為。 然大受打擊尚能由各地商會及銀行公會等有力團體電致各國商會 於轉移外人視聽。 夫對外宣傳為事 可辨正詆誣之辭促起外人注意果能分途進行必收相當效果是在國 對我表示同情更不妨求再進一步之主持凡此宜傳戰略雖嫌瑣層究 則世界輿論亦可變更此外如新與階級之工團國際聯盟之組合本已 人之毅力與熱心何如耳。 亦非絕無辦法如此項之事罷市包工外人經濟上當 至難特設機關尤非易畢然荷能善造機會巧為運用。

客切身之事吾人果以事實貽人口實則各國勢不能不藉辭自衞 在理不可注意自 五卅事件英人以惡辣之宣傳驅各國於團結蓋排外與赤化皆外 翠园從風鹰為口 圖我宣傳戰與外 一身之言動溯自廢除不平等條約之議倡自中山一時 交戰實爲相聯之戰綫吾人旣欲破彼方宜傳之戰略。 號實則修正不良條約濟末以還久成懸案面百年或。 協以

不乏憂深思遠之士度不河漢斯言

對英乎對日乎

類皆以『英日』並列日本對於滬案事實。滬案發生以後各界所發表之文件宣言。

階級對於本問題已引起深切之注意矣。也問題討論甚久而終以各持理由未能决定而散可見一部分智識之目標日前拒賄議員所組織之滬案後援同志會開會之後關於對英之目標日前拒賄議員所組織之滬案後援同志會開會之後關於對英之問題即從外交上觀察我國現時取此手段是否相宜亦頗有討論之之問題即從外交上觀察我國現時取此手段是否相宜亦頗有討論之

提出顧正洪殺斃之賠償條件實亦最正當之辦法也國人固未會稍減其友誼之必理則一方對英抗其暴行一方對日單獨抗與暴不過為英捕故意殺人之一事英國而外未參與慘殺案之列强

至明顯之事也 促成中英之談判。 發生後力持鎮靜。 專對英國他國暫 以他國援助之多 三者之調停俾事可易於解决亦不失為一種辦法且日本方面自滬案 在京之英教士亦 國之觀聽冀各國 勢與地位亦將有 更從外交上言之 · 寡為衡地位愈孤其態度之變更大致亦愈速吾人岩 已表示英捕行動不合顧英人態度之易變換與否當 對其行動表示同情延至今日事實具相漸趨 英人之於滬案初意極欲以赤化排外等名詞淆惑各 亦為事實上可能是英日並列在我國固未能見益實 顯不欲與英國共同行動吾人岩利用此種心理轉而 岩干之轉移岩利用外交手段使他國自動的出為第 不論列則非特少一同情於英之日本即外交上之形 FIR 瞭。即

(六月十四日北京寄) 留顧正紅案之賠償現時對英而外其他國固吾人實認為不必要焉 留顧正紅案之賠償現時對英而外其他國固吾人實認為不必要焉 從上觀之吾人是以决定其丰張日先對英國交涉同時再向日聲明保

伯智 《似乎决不能再說理屈事錯然而照最近入涉的《論從事實上或法律上論斷中國人方面入涉的》 上海租界惨殺華人事件的是非曲直無

到萬一交涉破裂或不能滿意第二句便話說不出去我國人民難進是單第民氣未必恐怕絕對中用在此情形之下武力兩字旣說不到辦不平解決雖然我國人民對外仍舊激昂慷慨但是說句老實話對外問題不解決雖然我國人民對外仍舊激昂慷慨但是說句老實話對外問題

者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢 者更甚的慘痛來在後頭我們又何苦空多費力呢

一次全國大輪捐以我國道樣衆多的人口計算偷人人具必救國弱躍苦力不妨人人提出其私產的百分之幾或勞力所得的一小部分舉行起,其一個運動國家公幣旣窮到選步田地萬無遠債能力國民私人却未必盡益又早在他們手內債務一天不清自由即一天不復為今之計國人要為受條約的拘束若非如法遠債决難决絕到底現在國內許多實權利却受條約的拘束若非如法遠債決難决絕到底現在國內許多實權利却受條約的拘束若非如法遠債決難決絕到底現在國內許多實權利之,所有一層最重大問題我們必須顧到數十年間我國太不淨氣積欠但是有一層最重大問題我們必須顧到數十年間我國太不淨氣積欠

余非貓

旅客暴怒謂旅館主婦日速爲余一結店賬余即將他

去氽生平未見手巾之汚濁有更甚于此旅館者旅館

主婦以客不應遽出惡言而先不命侍者另取新巾乃。

亦反唇相譏曰然則先生豈無舌耶客亢聲應曰余安

得無舌顧余非貓汝豈欲余以舌舐面耶。



顏惠慶博士之解决滬案談

案談

記

者

商組織之中外秩序維持會以爲緩衝一節爲各界所未注及而其義實關重要特詳記之如下以供各界之參考文責當由記者負之 行當能有有力之影響於外人之觀感特往訪談顏氏以極不靜之態度爲解决之研究所談首應由工部局將租界治安權交於中外官。滬案發生舉國憤慨知識階級均有論列記者(本社駐京記者)因顏惠慶博士負外交重嵏雖在歐美同學會中已有表示然其一言一

問不與起可信於中外邦交上私誼上經濟上均生莫大之影響事之可 門不與起可信於中外邦交上私誼上經濟上均生莫大之影響事之可 此次上海西捕槍殺學生多人讓成罷市罷工循至舉國惶惶血氣之倫

情審違於此。

概已無裨益惟當從事於解决方法之研究而欲求解决方法則尤須有概已無裨益惟當從事於解决方法之研究而欲求解决方法則尤須有再之以致死傷狼藉此事之是非曲直决無再俟煩言時至今日徒表憤。先行認清之原則數點先行認清之原則數點先行認清之原則數點先行認清之原則數點

處茲國際交通時代閉關政策早成過去凡我國人决不顧自蹈排外之處茲國際交通時代閉關政策早成過去凡我國人决不顧自蹈排外之意账且一百人本愛好和平之精神求本拳之解决非合有何種排外之意账且

解决為滿足而應以關後不再發生類此事件為目標發於討論本案事三國人旣非排外中外雜處終不能免則吾人應不僅以本案之得適當族觀念為前提放於討論本案之際中外與論均應注意此點二中外人士應以共謀人類和平為職志而不應以偏狹的國家主義種

報 顏惠度博士之解决滬建談

H

在事理上亦質爲各業復工之最合理最邏輯之辦法也至於撫恤傷亡 徵兇撤警之條自可於復工之後慎重計議條件一日不妥緩衝局面

日不得取消也。

(二)解决永遠之辦法 此次事變之發生近

中外畛域成見甚深華 於上海一隅五方雜處。 因姑置不論遠因實由 本

洋惡威由來已久溯厥 篇

原因則租界章程之不 能盡滿人望實爲中外 談 話

緣由如會審公廨之不 人民不能融洽之根本 者

交遠也如工部局董事 會中無中國董事也如

租界華人無投票權也。

長此不變則此次風潮縱得暫歸平息而繼此起者且將層出不窮且此 如最近頒佈之碼頭捐印刷附律也甚至如租界巡捕之不盡用華人而 種種怨毒之所歸中外惡威之所聚實為將來我國實行開放之絕大障 必用印人也凡此者皆為寓滬華人所切齒而工部局置若罔聞者也若

颜 須另定手續正式提商 **善國際平等已成定律** 凡此要求極屬正當惟 方今世界潮流日趨親

惠 而不必期以朝夕與解

慶 决本案之條件同日並

論反陷本案於糾轕之

博

地位也。

懊荷安之心但計目前 之論致遠事實亦不容 總之吾人不願爲過高

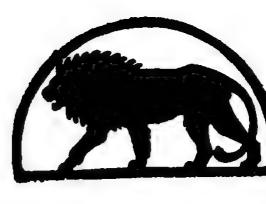
士

要當出以决心持以毅 力一步一步逐漸做去。

~ 礙亟宜乘此時機力求改善由中外公正官商共同討論立行革新永除~ 華洋惡威之種子藉以促進中外人民之關係焉。

待此次風潮旣經了結然後從事於修改條約以符相互及小等之原則。

光明自待吾人於前途也云云



五卅事件之波瀾

記

者

友邦同情之表示則亦非完全絕以之事爰將十二日以後之各方情形鬆懈之勢雙方交涉暫告停頓前途勝敗未可預卜但證以民氣之激品 **共和界方面商家罷市依舊堅持罷業工人因各界之募捐協濟亦未有** 一川慘棠發生引起全國一致的同情半月以還響應四起但上海公

自五

政府交涉之情形

羅列於次藉備各界人士作研究本案之參考。

致通過所提辦法尊重上海各團體意見于是日下午四時送出原文如 外交部第三次照會 外交部對使團第三次抗議于十一日閣議一

學生和 後必能 **貴公使聲明關於禁用武器一節業經重行訓命上海公共租界捕房以** 為照復事接准本月四日及六日來函內開貴公使及有關係各國公使 預先鳴號警告羣衆又非如來照所稱該捕房處於危在俄頃不得不用 深願對於此次上海不幸之事故與中國政府具同一和平之觀念並准 月一日 等日捕房之聚動實可謂爲激成事變之肇端因老閘捕房旣未 平行動之取締辦法係屬失當毫無疑義又如五月三十日及六 恪守各等因本總長業經閱悉惟查當初租界官更所採取對於

> 盼須至照會者(六月十一日) 使查照希即轉 照所稱同具和平之觀念亦足以資證明以便進行交涉爲此照會貴公 學校之原狀庶上海地方得於最短時間內自然停止非常之狀態而來 戰隊並將除商團及巡捕之武裝釋放被捕之人及恢復被封與佔據各 憤僉以爲租界官吏至少須自動的先行取消當地戒嚴令撤退海軍陸。 對不能承認仍當繼續抗議中國政府鑒於此次案情之嚴重民情之悲 諸一般和平行動並不攜帶武器之人而不由租界官吏負之本總長絕 武器之境遇而竟貿然出此激烈之舉動故欲以上星期慘事之責任諉 達有關係各國公使飭知駐滬領事團遵照辦理是所至

意惟北京上海及中國其他各地秩序之安爾中政府應負完全責任此 官廳速行商决 形早日調査清 本使等業經訓令上海調査委員團及領事團與中國調査委員及地方 接准昨日來照業經詳細研究關係各使均深願此可憶之事及危險情 使于十二日將答復親交外長沈瑞麟答復大意如下。 外交團第三 一次答復 此事此為使團一種願意和平之軍行表示俾可安慰民 楚此事應由上海地方官廳與租界官更會商解决方法。 使團方面自接外交部第三次抗議後由義翟

聞 週 報 五州事件之波瀾

之 學 捐 4: 海 E 抗 不得不預爲聲明。

德囑介述與六國 案專門 嫌疑則可知雙 許流 一方交涉之進行 幫同辦理使團 委員會與 の対野子 所派 113 方面亦干 ·國委員會從速開議滬案不准滬領事 (委員 十五 滬案交涉均有急欲解决之願望也。 間 日 H 執政府電上海鄭謙蔡廷幹會宗鑑虞和 十五日 開 議滬案並由外交部 正式訓介六國委員組 電命上海交涉 于闸参預以 織解决

華人八 英義勇 漢口 議云。 原於殺 名傷十一名並傷中國彈壓巡士二名等情本總長聞之深爲駭 問題之交涉 租 外 捕房節 "據漢口報告六月十一日晚英義勇隊開 華人之慘劇外交部得報後即于十三日向英國白代辦一交涉 滬案尚未交涉之時十一日漢口方面忽又發生 斃華人案已經 提出嚴 重抗議照會駐京義使轉達 放機關銷擊斃

正式抗議並 再有此 + 决之時 貴代使在案乃該案尚未解 求。明 如此蔑視人道。 大。 八相應照 文觀之貴總 四 使 國 一面並 精 叶細情形後 署接 日答 倾 類 事 漢口又復發生慘禍。 **酸並**聲明保留俟查 照會貴代使提出最 一請電筋駐 覆。 到 情郎。 及 前項抗議後于 租 牒 文略謂。 是所 情形 再提 至要。 實屬重 菲各處 相 當要

泉

長末

知漢事

十二日英代辦復致第二次照會於外交部略謂 時此稱誣陷之散布極為有害一波未平一波又起徒有可悲之結果為中親見傳布同樣絕對錯誤觀念之招貼本代使以為在此民情不定之 以為外 此讕言而起之偏見與誤會的空氣」 此本代使 代使於晤談時會以 山今已訓命中國各處之英領事盡力防阻此種事件之復作但。 鼓噪不加禁阻之重大責任今漢口之不幸事件足證本使警告之有理 念實屬錯誤外人僅保障自己生命以拒殺人之暴衆耳本代使有不能。假租界之守衞事宜貴總長就上述事實可知漢口外人不顧人道之觀 兵加以微傷商則表示大弘中能學高則乃暴衆復以竿石攻擊商團及水米開館其時事態度嚴重故召集商則乃暴衆復以竿石攻擊商團及水米開館其時事態度嚴重故召集商則乃暴衆復以竿石攻擊商團及水米開館其時事態度 衆乃退傷者送英人醫院醫治所有外人軍艦之水兵均參加英法與前 不得不力請貴總長認真設法阻止釀成此種可慘結果之鼓噪昨晚本 不 復以磚丸擲擊防守之人致有數人受傷至此始開火死傷各三四人暴 高呼『 歷二十分鐘之久但衆仍不退反向鐵絲 衆已攻抢一日商店毆擊店內日人致有一人因傷而死暴徒 時英總領事請交涉員保護該交涉員於延擱後始設法派兵但 英租 再向貴總長聲明者本代使已屢次警告中政府負有容許目前 加以微傷商團表示大忍耐雖暴徒幾攻至其鎗刺之前亦未開鎗 相。 · 界擲石擊巡捕及工部局人員英艦條號之水兵遂登岸驅 顯然可見茲述當時事質於下六月十一日 人轟擊 殺外人』攻擊有帶刺鐵絲網保衛之英哨地救火車阻擋暴衆 一希望貴總長迅發一言使 無害的游行學生者取示貲總長今晨本代使在北 傳單與報紙登載漢口事件之虛偽消息使人誤會 華人公共得知其具事實而銷 於此可知其態度强硬不肯認錯。 兩衝去並持有長桿開始爬越 波又起徒有可悲之結果為 「滬案已派專員前 晚七時暴衆擁 大爲與奮 本代使 同時暴 暴衆並 京街 儿

心上至漢口案業經本使將詳質情形照會在案因該案在華人有重大。 華寶。 應請中政府明白解釋使華人得知實在眞相。 di 中國排英風潮日甚一日。 不得不提出抗議請中政府設法 云云。

上海方面之交涉

成交涉之重心茲錄各項消息于后 自政府電分鄭蔡曾虞等在滬與六國委員開議交涉於是上海方面已

判詞云。 罪行為應由本公堂審判(二)對於捕房開鎗行為之是否正當應俟外 律 ·釋放認此聲當日之行為無欲暴動之意關於此點頗有討論之價值。 一日公廨判詞 『本案應分兩個問題(一)對於捕房拘解被告人等是否有犯 十一日公廨審判結果將所有五卅之被拘捕 者

交當局

决茲本

等大

多數係

WREST 巡捕 各國 此圖爲上 顚 義勇隊及 謂以上海 所藏圖中

方有烈火之燃 致分高路者 《撲之虞 壓制 國但因下 不穩

人被殺在租界內結隊演講散 發傳單。 本公堂認為無欲暴動之意且其

週

五册事件之波瀾

此重大案件殊為惋惜汝等令具結出外靜候解决可也. 本領事任公堂陪審之職已歷七載與中外感情極爲和治今不幸發生 决是所厚墩職美領雅君亦宣諭西文判詞由江 甚爲惋惜汝等青年學子具有愛國思想宜爲國珍重力持鎮靜。 閒人被告等着一律具結開釋保洋發還本埠發生此不幸重案本公堂 拘入捕房時間均在發生開鎗事件以前尚有少數被告訊係馬路駐 一平律師譯其大意謂 聽候解

及竟忍蓬行 義勇隊致外人略受微傷並死坐騎一匹然此項手鎗是否爲華人所開 重傷之人顯見羣衆並未抵抗且巡捕鎗擊 悉行驅散。 房門前連同行人及觀衆聚有二千餘人之譜道路擁塞舉步爲艱即使聞見後相隔僅十秒鐘即行施放實彈且所放竟至四十四彈之多時捕 又開鎗擊斃多命尤難索解本月二日新世界方面雖有 同學被捕前往捕房請求釋放未携武器更不致有危及捕房之虞捕房 以防衞何以學生市民死傷纍纍而巡捕及外人方面旣無死亡並無受 起斷不能歸谷於羣衆蓋當五月三十日午後各大學學生因工人願 ên 紅 悉一是查此次慘案之發生完全由於公共租界巡捕開銷傷斃多人而 向 南京路 欲制止 被日商內外紗廠日員開鎗擊斃激於義憤致有分組游行之舉又因 領 據各方調查所得及各人在公廨所供當日 許交涉員之抗議 · 袖領事提出抗議原文云逕復者查接管卷內准六月六日復函聆。 亦絕非十秒鐘時間所能辦到乃明知人多路塞退避有 其行動應取和平適當之手設斷不能以暴徒相視邊施鎗擊。 帶路人圍集又啓衝突則因 連續開銷質屬異常慘酷如謂巡 六日上海領事團答覆交涉署後交涉員許沅 Ŧi. 州慘殺激成揣房不知返省。 華人之事不止 捕 捕 爲强力壓迫不能不出 頭擊銷警告華衆並未 人用手 一次本月一 ,館射駿 所不

負完全責任本特派員更有一事應向貴領袖總領事告者即公共租界 等處均有巡 放並未搜得 撤消戒嚴令撤退海軍陸戰隊又解除商團及巡捕武裝因此被捕各人 從速見覆為荷云云 凡未釋放者一 派員認此案極關重大而奉情尤極激昂僉以爲最低限度須先行自動 議其他條件俾交涉易於進行相應函達貴領袖總領事查照辦理並希 一發生慘案而華界及法租界秩序如常足徵並無排外之運動也本特 捕開鎗傷斃工人情事似此任意慘殺租界當局殊不能不 證 律釋放並交還被封暨被佔各校以謀囘復原狀然後再 據遠用機關鎗掃擊致又傷斃多人此外潭子灣楊樹浦。

袖意領 會同意之正式條件提交許交涉員許氏於十三日親自提交領 正式條件之提出 事條件於下。 十二日總商會將最後修正經工商學聯合委員 心事開 領

倏 撤消非常戒備。

據之各學校原狀。 所有因此案被捕華人。 律釋放並恢復公共租界被封及佔

懲兇先行停職聽候嚴辦。

第四條 賠償賠償傷亡及工商學因此案所受之損失

第六條 法或工部局章程須用中華民國名義爲原告不得用工部局名義 收回會審公廨完全恢復條約上之原狀華人犯中華民國刑

洋務職工及海員工廠工人等因悲憤罷業者將來仍遠原職。

並不扣罷業期內資薪

優待工人工人工作與否隨其自顧不得因此處罰

日下午調査委員會用

祁畢業為委員長十五

員會辦理並推法參贊

第九條 所有人享有之。 業爲己有的或代理的己有的方有投票權代理的其投票權應歸產業 人共同組織之納稅人代表額數以納稅多寡比例爲定額其納稅人會。 出席投票權與各關係國西人一律平等(乙)關於投票權須 工部局投票權案(甲)工部局董事會及納稅人代表會由華 查明其產

0

第十條 成者由中國政府無條件收囘管理。 制止越界築路工部局不得越租界範圍外建築馬路其已築

第十 條 撤銷印刷附律加徵碼頭捐交易所領照案。

第十二條 華人在租界有言論集會出版之自由

第十三條 撤換工部局總書記魯和。

合倂聲明。 外交部將來對於此案 續提之條件應請保留。 上

賛六人合組之調查委 歸北京派來之各國參 示辦法旋得復電滬案 條件後即電公使團請 涉公署正式提出要求 上海領事團自接收交 ▲雙方交涉之一班 之 民 市

行票 游 海

示威 公學 設四

此爲 局所 工部

丁等 北京 故情

磋商六國委員方面意見大致為(一)復業後自然撤銷戒備(二)被捕

公使團請示後再行定奪次卽討論其他各條件由雙方委員逐條提出

勞動工人務求優待至於本案範圍外之各條件是公可以

磋商則將向

西委員方而表示勞資問題可由各國駐頒令其所屬廠東以後對於

次以冀消弭勞資間之衝突免除將來之際患云云幾經磋商。

共謀解决將來仍不免於糾紛至第七條第八條則與此案有連帶關係。

岡時解

曾宗鑑江 項機宜該電即於當晚拍發云十六日下午二時雙方委員在交涉署開 國樊現克日本重光比國于蘭斯中國委員稅務督辦蔡廷幹外交次長 談話會到六 候等議决再電政府請示辦理交涉事件之權限及是否在滬交涉公各 論鄭謙許沅蔡廷幹會宗鑑虞治卿方椒伯謝永森黃壽松羅忠詒徐超。 蔡廷幹報告慘案大略並提出十三條要求簡單說明謂中國方面認爲 軍業代表發言中國方面由領袖蔡廷幹發言入席後先中國委員長 式之形式討論而我國官場方面十五日下午曾對此事亦有所討 **「蘇省長鄭謙江蘇特派交渉員許沅使團委員方面由委員長** 國委員委員長法國祁畢業委員美國葛林意國孟杜那 理恢復。 華人業

均為歷次磋商未會解决之懸案其性質與本案不相涉委員等此次受 法云云中國委員方面謂第六條第十條為激成此次風潮之主因如不 性質均極重大歷史亦甚悠久本人等未曾加以研究殊不能斷言其辦 使 為處理至於第六條收回會審各廨第十條制止越界築路及其餘各項。 非將此十三項完全達到不能視為本案已告解决次那畢業起立發言。 園命來滬專爲了結本案則本案以外之問題殆屬無權解决且各案 。議其餘八九十條關於工人之事此爲勞資間雙方之事委員無權代 對於所提條件已會予以考慮其自一至五條委員團認爲可以接受

故以辦 占據之 戒備而 否但因 分別是 學校則 經釋放。



載圖中寓意謂 中寓意謂 中國之嬰兒蓋 黨行動之謬見 卅事件爲過激 蘇俄以過激主 彼等倘堅持五

中國委員當部此事業經各方證明西捕於不應 學 均已釋放至被佔據之學校則因戒備之放不得已而出此倘 西委員則謂交涉妥洽後戒備當然撤銷關於第二條西委員謂 談判內容如下條件第一條中國委員先表示租界常局應先撤銷戒備。 律之存在(十三)魯和但一書記在此尊嚴重大之會議中最好不及此 辦(十一)三附律可望撤銷(十二)言論出版集會之自由本有中國法 部局及納稅會等參賞等忽忽不知其內容待商辦(十)築路事自當商 工然必力爲贊助容再續議(八)優待工人有中國之法律可按(九)工 論及數目(五)使團領團已屢與中國道其歉忱當再商酌(六)參贊殊 **種枝節小事云十七日下午二時復在與西區交涉公署續開會議西委** 無過問公廨之議最後允再電京請示(七)使團恐未必能干預商家職 用 (三)懲兇當再研究磋商惟尚稱華官亦負維持治安之責(四) 校當然可以交還以 Compensation 之名義與賠償 上兩條中國委員均認為滿意第三條徵兇一層。 Indemnity 之字義為較輕尙未 開館之時遼爾開館致 戒備撤銷。 傷亡者

不足以 非加

平民氣西委 可以相 懲兇

官次交外國英

尼 克

爾

於租界中國官廳究應如何負責殊不可解西委員無以答惟謂此 到惟中國官廳不於事前防範亦應相常負責中國委員詰問此事發生 業已 價惟究係總數或逐人賠償則未論及數額亦俟下次磋商第五條向中。 理論上中國官廳應負責至負責至若何程度應加磋商關於此條辯論 辯論幾經磋商並未解决十八日復開會議六國委員態度忽變堅持無 國政府道歉問題委員方面謂公使團對於中政府滬領團對於滬官應 頗久迄未解决第四條關於賠償傷亡問題西委員方面允許相當之賠 終不允中國委員要求使團於賠償時備一公函表示歉意西委員復加 示此事關係國際榮譽及雙方邦交如無正式表示殊爲不合西委員始。 接受談判交涉停頓六國委員即於是晚乘軍囘京復命 一再表示歉意此層無須討論中委員則謂使團領團並未正式表 事在

漢口事件之紀載

殿傷衆苦力大憤摹起譁噪旋經鎮守使署及警廳派軍警前往大口 漢口英租界於六月十日午太古公司之武昌輪由滬抵漢載有大批糖 頭彈壓始將衆苦力解散苦力不服乃於十一日全體罷工並集合二千 工搬運有苦工喻萬山者誤搬未過磅之件被該公司雇員 碼

近維持秩序一時租界與中國交通流上行為。時正七點四十分中國方面蕭督已得有報告當亦電合軍警在租界附時正七點四十分中國方面蕭督已得有報告當亦電合軍警在租界維 備極嚴至死傷人數除當場擊斃八人外據聞在天主堂醫院治傷華人 十二日午正租界仍難通行其義勇隊陸戰隊等尙架設機關鎗大炮戒 亂事後調查該處擊斃者八人受傷者尚未知詳數惟在仁濟診治者十 走勿臨大敵其時新昌里後已聚有閒人不少適有中國武裝警察一隊。在怡園新昌里大智門等處架設機關鎗外並有武裝馬巡多人東西奔在怡園新昌里大智門等處架設機關鎗外並有武裝馬巡多人東西奔 戰隊等遽向人衆轟擊一時彈如雨下有狂呼者有亂竄者秩序甚為紛 集午後七時二十分突有不知姓名苦力兩人在河街口因口角廝打該。 由周亞芬張木階與英領交涉中國軍警填防至是秩序始漸恢復但至 往該處鎭壓該處閒人恐係前來驅打懼而向租界狂奔租界義勇隊陸 即調義勇隊武裝上街並有各國海軍陸戰隊亦相繼分佈於英租界 頭自此愈聚愈多沿一碼頭怡園至大智門幾如人山人海於是英領事 承認乃外間不知此案已獲勝利仍有一般苦力在河街及江漢關前廢 作太古公司囑令行夥以後不得無故打人以上四條經太古大班簽字。 十二名當晚因傷死者六名尙有日本水谷洋行行主水谷邦次因傷在 一人至十一時租界義勇隊等已退至租界中心其與華界毗連各地。 打苦力即拳擁上前質問印捕印捕旋向二碼頭退去人衆亦追至二 英捕房印捕當即上前驅逐適其時河街口閒人甚多一見印捕揚棒驅 廳送法庭依法懲辦(三)所打破玻璃等件一概不究(四)從速照常工 (一)受傷工人送醫院診治其醫藥費由太古公司負責(二)凶首由官 餘人游行示衆漢口警廳長周際芸於是午邀鎮署參謀長張木階及堤 口下段保安會長鄭慧吾等直接與太古大班暨買辦交涉當提四條件

速警告英日兩領事勿用武力對待華人十三日交涉員胡鈞元(十二)

款救濟失業苦工(乙)漢口商會于午後六時開緊急會議到四十餘人 治安否則中國不負責任(二)調査肇事具相(三)由武漢各團籌募捐 皆堆沙袋布電網架機關鎗及救火器如臨大敵武漢各團體紛 汽車隊各載兵士十餘人風馳電掣到處飛行嗚嗚之聲終宵不絕各路 向英領交涉將英租界義勇隊陸戰隊完全撤退由中國軍隊保護租界 時後布防益為嚴緊義勇隊陸戰隊完全出行荷鎗實彈往來梭巡並。 午止仍係嚴重飛備交迪完全斷絕行人只准出不准人至十二日晚六 心由中國軍警接防惟英國義勇隊等在租界內自十一日晚迄十三日。
 識决四項(一)對太古碼頭夫罷工主張調停從速和平解决恢復工作。
 農會武昌律師公會漢口律師公會漢陽商會教育會武昌商會漢口商 至新昌里大智門一帶之英國義勇隊陸戰隊及巡捕 口警廳長周際芸立向英領交涉將英租界與華界毗連自江漢關 天主堂醫院斃命此外據日人所稱倘有東孚洋行之柴田氏松迺家之 議長及十二議員於是晚謁蕭詢問肇事情形及取何頹変涉方針並請 負各段內維持之責(丁)省議會於午後五時開緊急茶話會當推定三 討論此案各法團聯席會議於下午三時在省教育會開會計到省議會 **請官廳負責維持(四)商界對滬案應否罷市遊行此刻尙不能定(丙)** (二)請官廳商同英領將後花樓鐵門開放恢復交通(三)對地方治安 各團聯合會於午後七時開緊急會議决定二項(一)請官廳交涉 後花樓鐵門亚撤去電網(二)請官廳注意治安各保安會僅担 聯合會等法團代表數十人决定辦法如下(一)派代表謁蕭請 日人亦均被石塊擊傷在中村醫院醫治事後交涉員胡鈞漢 一律撤至租 紛開會。 界中 有 園 巡捕 提出關 决不致於在 警七署巡長 留 不應在 貴至死傷之際 擬先向省局 午前晤英領。 口 倘有人道 俟調查傷 於開 非必

店員及某

兩洋行華職員華工均能工日來則並無何称變動 失及戕害日人一名故舍開槍外實無他法但漢口和文日報日日新聞 因租界中之外人生命財產處危險之中且是晚暴助者已釀成重大損 得再有開槍情事英領事於十五晚覆稱抗議實無理由不符事實當時英領事及下令開鎗之軍官負責並請撤退海軍陸戰隊及渝禁嗣後不 英文楚報及他英日各印刷館 華工(十五日)一律罷工安利英亞細亞 事件發生後九江方面于十三日因台灣銀行失火某國浪人勾引 **醫院一人彈傷武昌醫大二人刺刀傷仁濟醫院四人彈傷**。 槍擊衆案之抗議略謂當時無開鎗之必要所死之人應由 一警士二均彈傷輕微傷害甚多十四日交涉員向英領事 調查據開查華人實死八人傷不計數除天主堂醫院九人 當提抗議責備保護外僑不力關於英界事件要求常局負 害情形再行提出相當條件交涉外特先行抗議但英領已 娶時遠行開槍射擊無主義無組織無抵抗力之民衆除係 口頭抗議責其不應違約開槍抗議公文當晚送出內容單

艦在此保護 講亦極文明决不肯白日放火貽人口實(三)英日為自衛計並派有兵 理由可以證明非華人之所為(一)該火起時恰值上午十二時租 **恙外人方面因此猶誣陷爲華人之暴勵但據商報記者之關查有五種**。 流氓搗毀英日兩國僑民住宅經我國官廳派隊竭力維持秩序始 **竭力保護除迭出佈告曉諭外並有軍警隨時梭巡而工學各界游行** 林立外人往來如織眼見有持燃料放火者自必爲之捕獲或 租界中心放起火來(二)自滬案發生地方官廳對於租界 八民鑒於滬上之慘殺又離敢冒死為此(四)所被焚之台 制止。 界

漢口

有人預先安排燃料然後 除分鐘即全部燃着其為 灣銀行 縦火焚之質屬顯而易見。 之火起自後進何以不十 **外無人居中** 容無件之台 是吾國人民放火勢必先 焚接近民街之英日房屋。 不肯含近圖遠燒去此 上五 者為誰 原在 ₹. 種 町想見矣。 祖界中間岩 準 由 台灣銀行 推之則



民

市

界

華

4

之

▲英日兩國之態度

妥方法即伏於條約國實行華會議决之企圖應於中國與列强間關於 願在進步與改良事業上與中國合作渠意救治中國排外情感之最穩 私利作用者利用之以激起反對在華利益最大數國之民情故數國深 可悲的生命喪失漢口上海之騷亂乃深而蔓延的民情不甯之表徵有 領事呈稱開鎗之墨實不可免如中國當道早與防兵合作則不致有此 共租界中工業狀況較英政府權力所不及之中國境內為住又據漢口 **轟擊之為問者薩繆爾答稱政府未便發此訓介致國際市政局上海公** 有一美人受傷英兵並未殺死華人所有死傷皆上海公共市政局之巡 捕所致者云議員有以政府是否將訓令日後對於游行者不得以鎗砲 以謀中國之興盛與和平上海計死華人二十一人傷六十五人外人中 而又慘酷如果奪得捕馬鎗械則定有更大流血英國對於中國事變之良公共租界之勞工狀況至於界外則非權力所及上海暴徒人數甚衆 **領袖意公使辦理此事堅决老練殊可嘉許英政府尊重中國樂予扶助** 政策係與有關係各國協同採定者並未有意見不同之點北京外交團 微及雇用幼童而起外部薩繆爾答稱英政府已行其力所能及者以改 種關於中國時局之問話工黨議員桑恩氏以爲上海之事變因工資低 釋出者之確數渠已屬分呈報云十五日工黨議員等復在下院提出種 警告但關於警告之確切性質渠尙未得官場消息渠不知學生被捕而 使上海租界當局謀改良外人租界內工廠狀況尤注重童工以期租界 持外人租界內法律與秩序之維持云麥氏末稱巡捕在開館以前會發 中國他處之模範政府現擬於和緩精神謀此種困難之解决同時堅 之狀況較諸中國他事固相等或更優也英政府久已運用其活動 工業狀況並非目前事質之原因罷工始於日人某棉廠棉廠待遇工

四四

在滬調查專員團將甚和東合作以期早獲和平而使團一種企圖達到極變為遠東之眞正國際大事變渠有種種理由可信列强與中政府之 關於關稅之協定此種協定當可維持與鞏固中國中央政府云吾人於 其答話之故意支蔓未能作確切之答復則可知彼實理曲無從掩飾其 中國與列强間有善果的合作之新時代云首相包爾溫答工黨領袖麥 槍暴殺人之罪也。 克唐納爾之問謂 會議可給予機會以袪除此種障礙銷釋目前之不信任的空氣並創立 有益於中國的計畫之合作一層英政府現正考慮制勝因中國現缺有 效力政府 起的 英政府現確與列强合作刻正盡力設法以防此次騷 種種困難之最善方法英政府希望將來之中國關稅

之英國應對俄斷絕外交關係每日郵報主張英日密切合作謂日本早日召集中國關稅會議有數報紙謂中國事變溯其責任首由俄國 論英使致中政府之覆文主張迅速與堅决行爲之必要每日電聞謂 極忠質且就近有充分兵力先熟悉情勢云 一英國報紙之論調 據英人路透社倫敦十六日電訊謂倫敦 一俄國負 **教紙評** 行 宜

决云。 表由滬潮所受外國貿易損失每日達一千萬元云又該社十五日倫敦 一日人所傳之英國消息 國政府對於上海事件决定讓步已訓令英國駐華公使和 據日本電通社倫敦十二日電調英政府發 平解

之

决至於漢案則須要求賠償損失待風潮平靜再行交涉云十五日。 國責任日本所負責者祇內外棉紗廠慘殺工人事。 府對於滬漢慘殺案現正考究對策對於滬案以爲係英 政府方面之主張。 據電通社東京十四 日電調日政 将單

> 共同協議派出閣員皆表同意。 止之望將於何時突起何事殊難豫知故若領事請派戰艦由海; 內閣會議由幣原外相財部海相報告滬漢等長江潮以 目下尚未有終 相

狀勢雖注重排英如果成功或轉其鋒而向日本亦未可知故自衞手段 恨者更宜力避之」又憲政會代議士田中善立氏云。 力主義則已非今日時代所許至吾國「指日本」行動而足起中國人怨 列國協調講求適當之手段力戒單獨之自由行動若乘此機會崇向武 ▲政黨意見之一班 政友會某總務談話云「中國問題對策誠宜以 「中國各地目下

界

各

南

濟

不慎若 的干涉。 生並宜與列國 不可收拾亦非 保持協調積極 質不容再緩目 俾預防此事發 下宜警告中國。 能度致陷於 徒採傍 雖不可

調査」田中政 總務前往切實

我黨已派望月

中國之福目下

國

聞

週

五卅事件之波瀾

行

游

五

國

聞

在此中 外相對憲政會之田中柵瀨西三人關於滬案質問答述如下『中國工外相對憲政會之田中柵瀨西三人關於滬案質問答述如下『中國工 後有國民黨共產黨亦屬可實云』 單獨行動取自主的協調大約中國民氣對英目的已達將卽轉向內政 新生面於十一日派密使西原龜三往晤段祺瑞日政界皆注目至日 亦已相當苦於生計罷工當不久持日本所取對策旣不追隨亦不取 間須常愼重對付鎭壓方法未會具體决定取臨機處置學生背。 入千元十三日開出之上海丸菲人搭客祗有一名計收入二十三大元有五十噸餘皆空船又如中日間聯絡船每次開行祇大阪支店約可收

所難免而 若貴廠得完全解决屢起之勞動爭議則此次慘案可不發生且不致擾 慘案夢爲貴廠勞動爭議之餘波我等於茲有不能不要求貴廠反省者。 內外紗廠各董事云。 又生動搖且復喚起猛烈之排日風氣而其原因實發端於貴廠是非貴 題而 因此所蒙莫大之損失亦可避免有斷言者此案今已離局部之罷工問 亂上海全市之平和而幾多貴重之人命之損傷旣可預防數十萬商民 業其肯接受社會並國家之支持所賴甚大故遇發生足使社會不安之 息對華經濟關係漸復常狀之際遇此慘案多年忍耐樂成之經濟地。 事件時即應從速努力解决是甯非企業家之社會的義務哉」。 與一般肚會以至大之影響必努力以協調的態度出之蓋任在何和企 日本僑民之表示 應付工人不得其宜之結果耶夫在近代產業組織之下勞資爭執固 將爲社會問題政治問題且又爲外交問題當此排日風潮漸將 企業家誠念此等爭議不僅限於一公司與勞動者之關係並 「此次上海南京路慘案其原因說者不一而此次 上海日僑五十崎義鶴投函日日新聞責問日商 盤6半

發生後日本開行上海航路船幾皆空儎自十日以來所開出近江六甲 崎日光山城丸五隻岩在常時概皆有五六千噸貨儎現則祇近江丸 日商所受之影響 據日本人所辦電通社大阪十三日電云自滬潮

日漢口义發生意外之事件日人商店又被不少損害吾不知內外綿 一日本 輿論之公道 自漢口事件發生後經濟通信社發表社論云前

之公正則吾人之所深信者也而內外棉重役以為此惟當以總領事館 即難得其保護據此而觀彼內外棉重役對資本的帝國主義其遵奉爲館請求使中止此會其言曰此項大會結果有害於工部局之處情將來 胞(該社自称 予解决今觀若輩對時局之觀察以爲罷業問題當不出過激派之煽動 **岩**輩 之有若何之處置此非吾人之所知亦非吾人之所得知然而緣領。 **感情此吾人所不能不特別加以注意者夫開居留民大會總領事館對** 國主義也而內外綿所拿牽者實爲資本的帝國主義且欲便日耕鞏固 者大抵以資本的帝國主義之觀念爲多放其所欲打倒者乃資本的帝及於他人其心事之鄙陋誠不值識者一笑夫中國人所視為帝國主義 己無能所致今其言又岩此是無異不思撲滅其自己之火而欲其延燒 及國民黨借此試行理想政策兩途竟毫不自知此次罷業實因若輩 責內外綿重役之無能當首視若輩爲阻害國家發達存心不忠之徒董 過激派之煽動即謂為有政治之色彩巧言飾詞以歸責於他人吾人欲役對此將以何說自解竊恐若輩亦將如上海事件一例觀念不曰此事。 而無缺者也今試約舉其例夫吾人昨日非欲合僑居上海二萬餘之同 何如乎(中略 苟尚知爲國家大局計則當吾人再四忠告之際所有問題已愿早)彼一則日當聽總領導館之主持再則日有害工部局之 下同)開一大會以各發表其意見乎乃若輩竟向總領事

中日經濟提攜庶有實現之一日歟 事件當表明全無關係而內外綿事件雖不過日本人之商業機關問題。 問題故此時日本人應處以最愼重之態度以期其光明正大南京路之 之旨趣可以復活東亞永久之和平亦可確保此次事件已漸成國際之 與吾人正復相同故及今宜將一部分中國人之誤會速速設法解釋即 然而因內外縣重役之無能使人認為因資本的帝國主義而起我日本 本能將此頹缺點切實改正以與中國人互相提攜庶幾中日與同存亡 計劃堂堂日本之男子豈宜出此此吾人所不能不與以忠告也假令日 **朋與南京路事件無關而使一部分中國人釋其誤會此則無論誰 爬全日本人與該重役等有同等責任之誤會幸而中國有識者之意見** 人(該訛自稱)固惟問其責於內外縣重役而一部分之中國人則不免 國主義遵奉者之證明也由內外棉重役應負責任此次之事端發生已 稱恐此不過若輩假為口實為暗中出行其種稱之計劃此亦資本的帝 無異議當亦工部局所應承認之公理也乃內外棉重役切切以此是慮 時固無論何時可採用其必要之處置斷無與彼咸情有害之理不如。 其解夫工部局處置之善惡此爲別一問題倘認工部局有維持之必要。 害工部局之感情吾不知若輩何爲竟有此種見解吾人實百思而 是賴此即將若輩資本的帝國主義之心專完全顯露於世間矣至謂有。 一月而若輩仍居其現職不特不謝罪於天下且喑中進行其種稱之 何均

關長期免票廣告 取銷前發各機

原票扣的 營業收1 **誤持乘車者卽由查票員脫章另收票價並將** 期免票自本年七月一 函查照外所有本路前發各機關及個人之長 收繳銷特此通告 入起見停發各機關長期発票除己 本路 **遵奉鎭威上將軍** 日起一律無效如仍有 訓令為 保 通

城

天 津 行

事

處

地

點

北

上

海

鄭 州 京

漢

口

通

匯

地

國 M 外 各 都

會

均 有 代 理 機 關

收總 足額 陸登 百千 萬萬

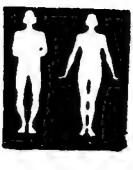
壹 百 叁 元元 拾 萬

元

股 酒 本 埠

計

七



我之新聞記者經驗談

荆天之間祗有奮鬥之路得以圖存推厥原因《部年中以環境之不如意深覺鐵日沉迷於棘地》概為於廣州從事新聞事業駸駸已越十春之十《藝

梗塞社會之輕視商人之冷待與夫不自愛之約有數端蓋政府之壓逼强梁之欺凌交通之新天之間減有奮鬥之路無以圖有推屬居因

於新聞事業獨覺其禪禪有味故服務之頃雖未見其前途之樂觀也然愚秉性素無所嗜惟同業不發達之印務直接間接予以影響於是

境稍阻前進間管自思此固心性之接近新聞價值質相匹之未嘗以棘地荆天之不如意環遭千辛萬苦而所得之精神愉快無上榮譽其遭升業獲費其鄭爾作明故朋務之母對

事業始能若爾。

而新聞事業之神秘亦有足引

也。

往還順身報館之初乃為校對員越二月余文方面者厥情猛熾及負笈廣州不期而與報館得是機會報章固雄力於珍藏而浸淫於新聞得是機會報章固雄力於珍藏而浸淫於新聞學上機會報章內與後次以恩為閱報室主任愚愚之投身新聞界動機於小學生時代功課餘

夕必俟大版付諸印刷部始得休養倘

準機關之集思廣益社後為精密的關查廣州

幾逆龍氏意旨之編輯員次第拜金投身於勸。

作完竣之後輒行離館祇校對員常川

駐一時年工

編輯蓋總編輯及編輯員於夜間約十

樣廣州術語曰大版)幷且爲無名義 根於經濟之不充裕不能多資編輯員 務或由別一編輯員主持此編輯員大 概而言之一爲編輯部一爲營業部一 校對員職務校閱散稿(上海所謂小 時因於時間之短促遂以校對員兼其 訊文藝各部之編輯館中社論時評總 謂編輯長論說記者新聞記者及經濟 部各部戰員以組織簡陋之故岩總編 術語曰散稿)外復校閱大版(上海 小說一篇或游戲文章一二種然此編 編輯員各撰其一本埠外埠新聞亦各 都設編輯員一二人校對員二三人其 **藝編緝之助手蓋廣州報館之組織極** 一部份甚或專責諸編輯員任之文藝 之谷也。 都兼撰 輯外大 為簡陋。 的值夜 所謂大 樣廣州 助手此 輯員有 編輯事 編輯其 政治電 除無所 為印刷

全市之新聞記者無不遭金錢魔力之催眠一一同情於袁帝而自稱為「臣記者」嗚呼自雲珠海氣節矗天詎竟消沉一至於是廉恥即不足顧而新聞記者之莊嚴人格僅及瞬間前不足顧而新聞記者之莊嚴人格僅及瞬間前後兩人愚目覩此情退職之志驟起然以廣州後兩人愚目覩此情退職之志驟起然以廣州形的停頓

你後洪憲倒敗中央政府派朱子橋長粤亡友容伯挺關從南旋會晤之初謂北京晨鐘報乃容伯挺關從南旋會晤之初謂北京晨鐘報乃從之自維期成為一良好新聞記者必先着力從之自維期成為一良好新聞記者必先着力從之自維期成為一良好新聞記者必先着力學然入報館被社會事情政治秘密商業行愉緊然入報館被社會事情政治秘密商業行愉緊然入報館被社會事情政治秘密商業行愉緊人。 應具之基礎經驗充飽腦緊他日者服務館內 應具之基礎經驗充飽腦緊他日者服務館內 應具之基礎經驗充飽腦緊他日者服務館內 應具之基礎經驗充飽腦緊他日者服務館內 應具之基礎經驗充飽腦緊他日者服務館內 亦轉而入於廣州之中華新報素所抱之志願 亦轉而入於廣州之中華新報素所抱之志願 亦轉而入於廣州之中華新報素所抱之志願

援助學生且為學生伸寃警察廳長魏邦平一退職入國民報秋排劣風潮洶湧接天國民報民國八年審中華新報歸政學系主持愚以夏民國八年審中華新報歸政學系主持愚以夏

閉事業之第二位置其為組織計畫設施**營業新聞界之態度蓋日本新聞事業久佔世界新** 狀況奄奄無生氣其稍起勁者又羣爲當時之 學均設新聞學系以資研完而吾國新聞事業新聞事業在近世爲重要學問之一歐美各大 諸端皆有其極完善處而堪爲我國取法也抑 以新潮流時代各項問題而驗彼邦 新聞事業之志亦從而愈堅此時廣州言論界 黑暗環境中我不入地獄誰入地獄因榮之一 聞學當新聞事業幼稚時代之我國實不足以 新聞事業以爲他山之助幷以訪問彼邦朝野 黄金化所支配不得已有日本之遊攷察彼邦 旬以罰鍰獲釋經 陳藻卿以總編輯負完全責任愚羈留 通而至窒死愚與總編輯陳藻卿亦以被繁幸。 復性近我者似以日本為最至於學校之設新 其好結果然努力向上其研究法途求其易而 方在幼稚之進展境界不努力於向上未易得 念新聞記者生活愈覺其生趣盎然而 國民報亦被警察游擊中隊全隊包圍 堤某洋貨公司及撥學生往懲戒場充英 則仇 視學生一則蓄志媚外當學生被 此風波頗以爲榮以爲在斯 人士對於 從事于 一縲絏半 水洩不 苦役時。 鞭于珠

澈底智識旣無澈底應有之智識卽無新聞記 之紀元亦且打破向者個人組織之訪員制度。 此競爭情勢頗烈可許為開新聞界角逐消息 國民黨宣傳機關愚遂充數於社員之一席 漸歸淘汰)友人馮自由亦設民治通信社爲 成立亦如流行病具大規模者雖不多觀而 治粤之說所戰勝新文化潮流亦浩浩蕩蕩廣 想視察日本新聞事業較重要於投身新聞學方則可為參攷的研究新聞事業故愚是時感 於報館內之生活非能易得新聞記者應有之 好新聞記者基礎之觀念幷且以爲前者服 **愚仍抱定與各方週旋扶隱尊徽以爲造成** 信祉紛立報館角途逐消息個人組織之訪員 息之記載祇聽諸個人組織之訪員報告自通 校萬萬及東歸廣州政局叉告幻化而爲粤人 基此之故一方旣爲實施的注意新聞事業一 能情通新聞事業之要義而抱懷疑之態度也 州新聞界乘之光芒略顯報館以外通信社之 國新聞學家開樂凱氏對於新聞學校恐其不 當微薄不能盡新聞事業之神秘以傳授抑有 專恃經驗而始達新聞事業之本能者誠如美 (廣州報館向不注重新聞故對於各方面 消 彼

者充實經之驗通信社則否倘不日與各方面

週旋及活動於上中下三級社會便是欠缺 館之選用編輯部職員义以通信社 糧食之機關)而有媿於運輸之無成績矣故 食憑嘗聲新聞材料為糧食譬通信肚為運輸 過通 恩以為新聞記者之訓練在通信社最妙而 當誠以通信社之採訪各方消息固細大不捐。 記者時期則對於刺訪消息可量材任用通信 既能知其來源與其異偽則在報端之發表者繁便知消息之來源與消息具偽之程度何如 部職員則尤措施裕如蓋其時每一稿件之寓 **社社員旣能明瞭各方形勢以之充報館** 而所收羅上中下三級社會所有事情亦不放 目以本其明瞭各方形勢之經驗即可不假思 定可免患得患失之嫌而適中於是非曲 變民治通信社從以淪亡志未得達爲之悄然 也愚旣重視通信社是故對於民治通信社之。 其所貢獻于新聞界者雖獲相當地位顧 之進步然覺悟通信社 方為貫徹我之意志一方則坍望粤中新聞界 是年冬更與友人陳劍如組織覺悟通 **寡歡旣而承新民國報之約主持編輯部事務**。 信社社員可分頭而趨之屬訓練爲新聞 般拳顧民國十一年六月十五日之 成立距今已越兩 **心社員為最** 信 編輯 悉仍 年餘。 直間 報

新聞事業良非一舉手而能 過程然总卽於此過程中得若干之經驗其有 不如意之環境稍能健存已邀如天之廲以覺 聞學校教授可推想新聞事業之情理而未能 新聞事業為神秘事業足引人入勝而又爲新 或始敗而後勝者曲折變幻不能預料故愚謂 深信此乃爲試 描述其真際也試言之如次 操之而勝者有操之而敗者更有始勝而後敗。 上之縷逃即爲愚十年來從事於新聞事業之 悟通信社力量之微叉安易談到成功境界耶 驗時期未有成功之可能性蓋 成功而又限制于

以奪重而 少故新聞記者之被槍斃或被囚繫實非偶然收之然高壓與吸收相比較則高壓多而吸收 具有特殊的技能庶稱善於應付愚對此技能新聞記者處此情勢之下其能得而活動者應 高壓為共同之理性其不高壓者便以金錢吸 與否又一 廣州政府無論任何時代對 述始杜當軸之忌則又非能草率以從此 **嫂未能得其完善者蓋政府旣操高壓與吸收 手段是其不尊重輿論不言而喻政府** 集而得為報館或通信社之前途計是應發表 疑問至於如何蒐集政情與 必欲蒐集政情殆夏戛乎其難即嵬 新聞界態度實以 既不予 如何紀 此則悉

至於今尚亘亘於懷也於未得完善應付技能時而恆斤斤於研究即

責任也(二)為反面的探詢即對於挑動政潮詢即對於發生政治問題之中心點刺其重要追踪之法嘗為三禪之試驗(一)為正面的探 罪之師愚嘗以是故而與仇親政府當軸之念 之發生除政府擬定稿件飭令刊載者外幾無 否出諸分寸避其利用與幾我之任務可畢此後果為負責的詳告而我乃斟酌其應發表與 之盤旋因第三者以圖達其目的故或以堪供 之心理與手段也(三)為旁邊的探詢對於兩 現者外亦無發表全部之自由權誠以其中有 廣州政府當軸旣不奪重輿論凡一政治問 方之關係者或第三者之態度刺其見聞事情。 但因仇視之念愈深而追踪其消息之心愈固。 牽涉于一方面之稍不利者不利方面便與問 莫如深卽偶得其一二情節除以隱約之意表 探訪之自由權蓋行政機關學奉長官之介諱 而不移當軸於相當期內或竟以全案之前因 吾終攷之事情相忠也倘追踪其消息之心固 若第三者有代兩方面勢力之勢則更鄭重與 發生方面刺其重要事情以其能反證兩方 血 題

愚所認 圓善之辭介所得之結果也。 為堅忍維密精細及助以銳利之眼

之疑惑也。 所詢亦備逃其詳蓋主管當局荷非恩妄者以 七次最後卒以愚之忠誠格化出而接見而於 **管因某政治事項趨訪主管當局承擋駕者六** 有所詢訪雖遭一再困阨然無灰心之可言愚 新聞記者將直書某人不肯見客而愈滋外間 新聞記者之不斷要求晤談實可藉以推 對於某政治事項之注意倘不得當以報恐 以堅忍爲弟一信條。 對何方 想外

於某 詢訪 此代表不能負責發言或祇能代達我之意旨 本其堅忍之志謁晤其人岩以代表接見自忖 週旋。 負責發言且於我要求答覆諸事又未必能暢 消息。 要點我以時間經濟之故安能爲無謂之 人者甯以不唔代表爲善因代表旣不能 私意認定某人方能負責發言者可

或者我决心 **愚曾對市政當局要求必出見且於名則上** 不 容稍事逕延顧其人 然事情旣因緊逼而 賜談若干 · 訪晤之人而 。 分 鐘 數字使閣立 要求 拒而不見則將奈何。 事端之發生又在眉 人以必見又須 者傳達後果獲

> 此固 表示意旨幾及所要求三分鐘時間便要告辭頃亟應以簡率之詞提綱挈領睛接見有立即。 踐此短促 也。 所以守信亦所以留為將來會晤之地步 的數分鐘時間之約期彼此 晤画之

凡刺 搖首無之故其笨莫甚於是若自以某事應如 特別威想于是無意的不能不以見聞之事實 相辨旣相辨卽不啻以事實告我也。 **評及忖測定多謬談或褒揚彼受之者必具其** 度與人談 口便以某事有何新聞 何最近又應如何變化出以批評或付測之態 以某事有何新聞或有無新聞爲問人必該無論任何事情與任何人物晤談倘衝 論。 必舉其所悉之事實以告蓋批

重要維持與否之利害以期打破沉默: 竟談到 多數人所注意然某君沉默赛言又不甚了解 之借助金融界者希望殊大於是某君途忽爲 愚又嘗訪商界某君此君於廣州市頗 態度如其言吳則恭而聽焉如不言則 紙幣問題旣而更說出紙幣之關係各方面之 其接見乃倩一商人貽函介紹謁談之初萬難 新聞事業以新聞記者名義往謁之恐未易得 金融之生命其時適維持紙幣問題發生政府 正面文章必借別事討 論委宛而入於 再言政 寡言之 能操縱

有其隨機應變之本能庶幾可操勝算也 嚇于是某君不能不言是故採訪消息法術。 總要吃虧金融界則更遭損失以為反激的恫 府對於維持問題將取如何態度至此時商

固

守秘一則亦免詢我者之疑忌蓋彼旣疑忌我 承受新聞記者刺訪之人有時亦專向 狡者有詢以來源應不以告因爲一則爲別人 相告亟應撮要陳以一二以博其歡但其中之 者方面探聽別方消息新聞記者倘欲其有所 則彼便不以消息相告矣。 新聞

談時也。 引人入勝使其盡量以事情相達尤爲美善岩 好消息欲報告亦無從啓齒且所與談資料能 有味而樂與我週旋否則違反人意人即何絕 或習尙旣晤談卽投以所好則其人方覺津 我或拙於辭令則所得結果亦往往等諸未晤 訪謁之人在未晤談之前應深悉其人之素 津

者。 之秩序與禮節亟當善與週旋蓋新聞記者不於訪晤之人又應預知其人略歷與其人居處 **啻一外交家故日人直許新聞記者日外交記**

機善詞介能審辨新聞記者必應有之智識者 新聞記者必順有之本領者堅忍勇敢精明答

國 聞 週 報 我之新聞記者經驗談

ČŽ.

法律學社會學心理學出版法及其他 面人情世故新聞記 種 頹科

新聞記 作則所得結果必神速而復詳細。 有關係有無若何之醞釀最低限度亦應知此 應先研究此問題未發生前有無與何一方面 問題之大略來歷夫旣如是然後着手刺訪工 者每遇 問題發生岩事偵 察其情節。

結也。 邏輯法之判斷當易得其前因後果蓋依 新聞記者遇一問題而搜索其消息有時出諸 可抽出其起因依「歸納」可預知其終 「演

新聞記 待人接物尤須彬彬有儀不可傲慢蓋旣 自己 目己之神聖事業同時亦應奪重他人也 地位亟須奪重 者對於工作應認為神聖事業故對於 不可稍有輕薄行 爲幷且 尊重

之實施 為非 旣認定為非常事業則可隨時以非常手段應 顧其 新聞記者對於工作旣認為神聖事業然 付之岩偶值一採訪極重要消息機會便可不 常事業萬勿視作等閒的或循例的事業。 他艱危趨附目的地以求之其最足為此 者則從軍記者是也粤中喋血數年聯 亦認

> 常行爲也 者也非戰場上之艱危則未暇計及是 備遂立允之且立即隨廣大沙頭乘廣 陳兩軍陳師於東江惠城間莫分勝負。 **晷相告也旣抵石龍始以某軍官出發** 兼是子胡不偕行時以夏歷六月行李 用隨同某軍官出發之機會以易於採 函廣州及抵營次亦逐日以軍情報告此皆利 趨石龍其時愚之通信社固未知愚亦 戰訊函示為約某軍官謂吾以軍事倥 飛鵝嶺愚因以兩軍莫分勝負之要因 焉愚會訪某軍官於其司令部適某軍 出於非 訪軍情 事情致 偬 恐 難 詢幷以 無多暇 九軍車 無須準 官出發 外間惑

可期成功。 生其爲事情何者關係於最多數方面。 有極銳利之眼光方不失敗蓋每一問題 係於最少數方面何者堪能在報紙 新聞材料之所在。 何之重要程度及出路以如何措詞均 **羣衆何者應如何詳細報告於羣衆何** 與其重要之點新聞記者具 非草率 者有如 何者關 報告於 題之發

述也。

記者如 不予接見其他如商界神界善界等尤其 當軸旣不奪重新聞界故同時對於新聞記者。 在廣州從事新聞 虎其為原因在政商紳善各界黒幕太 事業有極端的苦趣等 忌新聞 蓋赴州

> 誌愚之一得至廣州新聞界狀况容當再有詳 易易如愚所述之經驗實非據以顯其能特聊 至戴而新聞記者之與各方社會接觸者亦不 廣州新聞事業以格於不如意的環境故發展 之新聞記者其爲生活多有想入非非者也。 記者亦應有充足的智識道德方可投身新聞 事業然廣州則不能語此至可痛心誠以廣州 者之在廣州可决言其絕無地位。 對於新聞記者應以公開之態度款待之新聞 依愚所感欲期社會自治完善文化上進各界 有敗羣之馬往往無故敲索以此情形新聞記 多恆虞新聞記者剖露之在新聞記者方面多。





列甯之屍





餘 年

參謁並紀載其事其言約略如次

列甯旣逝俄人以藥保存其屍納諸玻棺陳於俄京莫斯科美國女小說家哈斯德近至俄遊歷特往

克里門宮(俄政府所在)宮牆之畔有地名莫斯科之紅色場列甯今日之歸宿所也場中有木屋基

廣而頂削列甯之柩即置其中各國之國家建築物常具有一種莊嚴氣象是屋則無之惟其所敷血

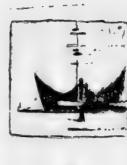
紅之色澤乃別饒奇麗屋基以石砌成登階入室經深隧之甬道始達置柩處甬道中牆壁亦髹以紅

色經行其中幾疑置身於粗大之道管中也列甯去世迄已年除然屍體顏色如牛雙目微闔驟視之。

狀者倦極熟睡不類陳死人又若尙有壯志未竟將待體力稍蘇起而爲之者然據聞殮屍所施之術。

遠出埃及舊法之上屍體可永久保存云

子 寬



(由六月十一日至十七日)

公 展

國外之部

此約方可稱結今英法政府於考慮德國提議後對於某種根本原則 之先决主要條件乃德國加入國際聯盟會也美國國務院非正式整稱。 約確為雙方相互之性質英國所担任者係在國際聯盟會之保障外担 法國將原文交英國會討論云云就最近消息觀之英法所擬之保安公 國間之公約渠料比意兩國亦可加入此約俟此覆文送交柏林後擬請 英相包爾溫發表一文謂保安公約尚未簽字且須俟下院完全討論後。 絕請美國為此約監護人之舉耳。 美政府不與聞歐洲保安公約亦不負責國務院之有此聲三蓋預先謝 保現有之來因邊界以防從法國及從德國方面而來之侵略此約實施 有完全之協定以期在平等地位上締結與來因地有關係協約國與德 保安公約・ 英法協定之保安公約英政府於十日閣議時有所討 論コ

▲摩洛哥戰事 行動在六月底以前暫時停止英國可據約援助法西兩國封鎖里孚海 法國不久可採行有效方法以阻止軍械之輸入又聞西班牙軍隊之 法總理班樂衞招待新聞記者謂摩洛哥法軍士氣甚

▲軍械會議 十五日波斯代表退出軍械會議因大會 岸之計畫班樂衞將與西政府會商法西合作之問題云 ▲軍械會議 十五日波斯代表認此為妨害波斯主權與貧嚴也

●軍械會議 十五日波斯代表退出軍械會議因大會通過關於監查

> 修正文皆被否决後以一八六票對六七票通過麥甘那一 英國稅則• 英下院於十日討 論 税則辯論終夜工黨與自由黨 税則云。

)國內之部

▲京津政聞・ **滬案而後又有漢口英兵慘殺華人案全國視聽** 問不

時常不



義 是

回團和

催余赴滬 語人滬潮起後政府並未 魯剿匪總 致有所變化雖津議結果。 外故北京政局一 未嘗見諸事實惟孫寶琦 督盧永祥內調陸長委姜 有張作霖電保鄭謙康蘇 選督院鮑貴卿為蘇皖 司令之說然亦

隔河對擊各謀渡河而又各不能渡惟許崇智蔣介石大軍十日由廣九 ▲粤戦勝負・ 事解决而 後鄭當會同處和德李鍾鈺二會辦着手組織公署矣。 粤省之戰減桂軍今已敗退矣八九十等日省城兩軍仍

並特派鄉談野兼大概

辭謝十六日已明介照准。

職决計

分三路: 石牌一由河南渡長堤警衛軍攻沙河滇軍不支退入市內粵軍佔沙河砲艦護小輪拖民船運兵分三路渡河一由石圍塘渡黄沙一由東圃渡 南。 十 **施推護過河十** 會合第三師及福 時學軍警衞軍學生沿惠愛路而入滇軍巷戰後退上觀音山一時 抵石龍 攻瘦狗嶺警衞軍當中路第 時。 東 許蔣各軍 《福軍警衞軍由魏邦平督率用重砲轟去滇軍防壘用時滇軍敗退東山十二日晨黃埔軍隊三千餘運抵河時滇軍分向獵德車陂二沙頭海珠西堤同時大舉由 三蔣各軍分向獵德車陂二沙頭海珠西堤同時大舉由 軍即退車陂許軍前鋒遂由石灘進逼而 旅任右路教導團任左路戰甚烈。 大戰已迫 以

姜聲呼 督皖 登

公安局。 除先佔 城

黄沙滇

路後。 通即 軍壓 滇軍戰滇軍損失過半廖行超朱准朱世貴等均降所部· 各將領在省署會議魏邦平主張乘勝向北路追擊朱培德部福軍警衞 攻西村石井東郊許軍抄白雲山擊高塘朱軍福軍十四日達西村與 樑傷胸餘部合柱軍退北江學軍總司令 復楊希閔於十二日逃入沙面轉一白旗投降俘虜數百解囘河南魏 聯合 旗投降俘虜數百解囘河南魏邦平率隊攻白雲山河南廣州交 桂軍扼上村石井省塘一帶 兵約萬餘鎗六七千十三日粤軍 · 赴香港乘輪來滬大部滇軍退北 部布告革命政府信 由 李培收編 奉三 趙

> 洪兆麟部之賀瑞廷謝文炳鄧桂生等將與甯平遠五華蕉嶺讓熊略决心讓防擬將揭陽潮陽澄海汕頭讓劉志陸將潮州饒斗豐順大埔 紫金陸豐普甯惠來讓楊坤如惟陳炯明林虎洪兆麟均不贊 財政交通統交還政府將建國軍改為國民軍潮汕方面思主義永遠不行共產十五日大本營會議軍師旅長均列 兵力取囘是則潮汕或尙有第二 一度之激戰也。 聞許崇智初固 席决軍政民政 成受讓 大埔讓 將

有 限 司

路廣仁

路又起

巷戰。

吳

鐵

率

半廣大

任 之 儲 歸

儲款章程·函索即奉 遵照儲蓄銀行則例 本公司銀行部辦理各種儲蓄存款·利益優厚·手續簡提 並備有各種極精巧美麗之儲蓄盒·備存戶借用·不取租費 由本公司董事長總經理對儲戶負無限責任 且

通 信 託 公 司

本公司地 分總 公 司 司 北京西交民卷七十七 上海北京路一二七一 號

聞

调

國 小外外

週間大事紀

北



曲譜 (三十九)

慢讀書讀書須索題橋柱題柱雖乘駟馬車乘車誰買長門賦當矣東籬命曲最見其生平處境與志越感慨者如撥不斷曰 雜劇 餘人則皆非專家矣旣然散劇兼長則 推 元 八四家余謂 散 曲。 必獨 推 東 維。 古今羣英東籬領 小 山 雖 亦 散曲 兵長門賦且看了長 「張不斷日「嘆寒信」 「職領袖可謂至切且 「職領袖可謂至切且」

聞 週 報 曲 諧

不。休

一。閑

就o氣o

癡o都

十只

分°是

醒°南

爭°柯

似。夢

分 想

醉。功

只 名

這。到

的。底

是o成

三。裏。

雲山 新。東 上 柑o花 恨 日。版 原。安。 無。一築上。夜。躬 他。 此 乘。東。開。蟬。籬 清。回。 陽。正 噪。閑 無 至 者其 番 死。去。 天。來。耕 酒。歸 適之 于 奇一 恰 圖 由。一 隱愛子。無宕毫面。來。待。之一的。彭名之非湖。伴葵。詞事。是。澤。氏篇。分。蟹。虎。花。意 吐 多。 開。 梯。 風。 葵。詞。 屬之 清風 不 一川 船 裏。才。醉 備 佳o 明 哎。溪。開。境 九 古 -楚僧。又最三。鶴。早。妙 背 舍 學。 月 人。醒。 天。 金字經 原不 還詩 鵬。尙。爭。深。 但 应 以疑 間。林。蜂。者の 憤 鴞。自。甚。故 無成士不 債。 休。友。兒。如 已 飛。 外骨以冷 怪。龍。窟。清 前 困 天。 心 是。見。煞。 箇。)中。 山。高 江 時o日o相 客。枕°引似上°野 似 詩餘 遇而 此 懶。四 且。 原。 只 子 杜·夢·與 馬 工·隨·云·勝· 散。塊 一。不。房 莫。 之天淨 亦 人。 玉 推。 布。 如。鞋。 善放 叉 日。衣。且。買 無甚經 悲。酪。臣 飲。 淵。了。村。神 曠 沙。或 故 子。 柴。君 爭為推 含或 自 明。一 秀 人。裏。 日。 長。徹。遺。濟。沽。知。 李。撥 歌。 人。尤 吐。太。不 騒 才。魚 未·捱。 時。 皆臻曲 斷 舉而 白。 事。 爲 知。一 歸 新 人 有 云。少。高 亦 去。買? 登 爲 慢。 遺 是達 致。 洞。一 來。 樓。字 僚 滿 掛 _ 庭。菊 此 境 窗· 意。經 眼 宰。凪。

個。

甚。

葬。仙。喜。

等清 下。云。廣 淵 笛·郊 看。一下 黄。那o譜 疏 明 潑 山 酒。園 新 福 花。老。載 鮮。隱 一的。彭。名 可 柳,用 有 在綠。縣。小余世古水。傾。令。終人 非用 省。 上。盡 拴。册 何 此 謂 今 青。坐。多 惟 靑 此 皆那 圖 山。衙。緣 頗 來贊 爲 -饒 體 見倦 不 如。爭而 畫 E 量而質元。將。音知重 難。不嘆一。將。音知重 道辨播箇。文。譜。音猶 章。者詠。白。卷。而矣。近 已°老 自 云之童。者詠。云。趣。將。矣。都 衣。押°皆 此詞 驢。其 盖 成人。數有 亦是忍 備。下 來。十○致。 非 F0-言 報。日。其 徐 鞍。首 濫 來 不。尤 套 報。上。佳之 五。馬。者 黄 作。不 賀 忍 住只 不。聖 五。馬。者。 卽 住。朝 和 徐 恁般 只。云。却 莊。門。鍾 恁。 一 館 幽o掩o有 作。說 般。春 異 静。上。紅 耳。頑。夏樣 煞·咱·衲 間。寫 礇

人。何 令者。藏。世樂 詞。惟傳也。府 見 所 再 據譜 亨套 體 廣 新 也 摹 流 廣 至 例 IF. JE 整 今。譜 外。當 曲。大 譜 同一 也。鎖色。倒。半一花。接可頓四階,他市。他不。開。般。山。無。棒側。調 人 感發

國

聞

週



關節風濕痛

病者然不多見其發也以春秋兩季爲最易有因身體勞動精神過疲或外傷而誘發本 之時最易發見其原因雖未明瞭而實以感 冒及居住潮濕低窪之地為其誘因此外亦 之區則常見之大概在天氣寒冷陰晴不常 婦人患此渚較男子爲多。 本病在高燥地方不多見濱海卑 濕

▲症候 覺全身違和四肢疲倦而已繼則惡寒特甚一症候 發病之初不覺有如何之前驅症只 之旣思本病步行起立均覺牽痛難堪甚至 汗流浹背多而且久關節腫痛隨惡寒發熱 節(發於此者中醫稱爲漏肩風)等皆易息 而 多如足關節膝關節手關節肘關節肩關。廣續舉發此其特徵所患關節以四肢為 即肘關節肩關。

> 收效亦較緩矣。 覆又每發於四十歲以上之人故療治較難。 在一關節腫痛雖不如急性之烈然屢屢反 發紅而有光澤觸之覺灼痛壓之有凹痕此之輕觸亦覺疼痛萬分該部關節腫起皮膚 性者有由急性在萬而變爲慢性者)常專 炎或胸膜炎者在慢性症(有初起即**為慢** 因浮腫之故在急性症常有併發心臟內膜 定者一發必再發不獨轉側為戴即以一指 兩種: 更衣進騰或大小便等事亦須借他人之力。 尤當注意者則爲關節之變狀其變狀有 有更迭而發者甲愈則乙發有游走不

▲治法 撒羅耳皆為水楊酸製劑服之每每獲效他 熱劑。 射三種內服藥中最常用者為水楊酸及其如橢檬水等)綜其治法分內服外治及注 製劑劑如水楊酸曹達阿司匹靈撒利匹林 (如水楊酸劑)煩渴用酸性飲料(初發之時大忌入沿飲酒 设熱用退

> 不贅。 法實為中西醫所共費用者也至注射藥品痛處冷則更換疼痛亦可輕減此種局部療 兩種余嘗用之頗有奇效其注射方法茲姑 有美盧百靈注射液奴佛根消毒注射液之 油軟膏莨菪軟膏等均可選用或用小鹽(高舉疼痛亦可略減如沃度酒樟腦酒魚石 外治法爲補助內服之 如安替派 布包裹以免再感寒冷增劇病狀宜將患部 有一種遇有此病卽可自醫服法詳處方中。 列三藥能治之此三藥不必全備家庭中備 大鹽不佳) 三種皆謙信洋行出售)之效用爲尤佳往 均有效果而尤以美盧百靈奴佛根卡當(往在水楊酸等品所不能治之風濕痛而上 林安替飛亭林飛那西汀鉀碘等 炒熱盛入兩布袋中趁熱敷袱 一法患部關節以棉

▲處方 包每二時服一包(二)阿司匹林三・〇分 (一)水楊酸曹達六•〇右分為六

余

愚

二八

服(片劑每重〇・五中有斷縫可分爲二。 量症情之輕重服半片或一片)(十二)**沃** 包(此藥亦有片劑毎片○・五每服一至 最為便利)(十)奴佛根一•○至一•五可購美盧百靈片每片一•○每夾服一片次量每日三四次內服(家庭中備此藥時 分服(九)美盧百靈一 二片亦為家庭樂庫中所不可少者)(十一 照右藥分量與二十包每日三四服) 卡當每服〇•二五瓷〇•五每日三四 〇至二。 毎服一 の右一

○右爲塗擦料一日數囘 專作外治風痛之用搽於皮膚吸收極易對專作外治風痛之用搽於皮膚吸收極易對專作外治風痛之用搽於皮膚吸收極易對藥廠出品上海新華大樂行科發大樂房均 疼痛處(十六)沙連(此藥爲瑞士國汽巴莨菪膏十倍魚石油軟膏各等分右塗搽於和軟膏五〇・〇右調和塗搽思部(十五) 酒用法同沃度酒(十四)魚石油五•〇緩 小團醮之搽腫痛處日三四次(十三)樟腦。 度酒一○·○沒食子酒一○ ・〇以棉

張氏豪侈。

冷

廬

腸取從騎破脇取腸良久乃死後誅易之昌宗等百姓臠 其內當中取起炭火銅盆貯五味汁鵝鴨繞火走渴即飲 周張易之為控鶴監弟昌宗為秘書監昌儀為洛陽令競 四足於橛上放鷹鶴活任其肉食肉盡而狗未死號呼酸 肉赤烘烘乃死昌宗攔活驢於小室內起炭火置五味汁 **儀打折雙脚抉取心肝而後死諺云走馬報** 宗為秘書監昌儀為洛陽令競為豪侈易之為大鐵龍置鵝鴨於宗為和書監昌儀為洛陽令競為豪侈易之為大鐵龍置鵝鴨於。 **割其肉白如肥猪肪煎炙而食昌** 楚不復可聽易之會過昌儀憶馬 如前法昌儀取鐵橛釘入地轉狗

雜

明 週 家庭醫學常語

1

Ţ,



(小說)

He Man Cogol 原著

警察長對待闊瓦列夫很是冷淡並且說在午飯之後不是辦公的時間 看出警察長要善於遵守先賢的箴言)從禮義的人的面上沒有人敢 他自己天然的體質一定在午餐之後要稍事休息(八品職官由此便 把鼻子抓了去。 道。

這一番話恰巧刺激了他的心靈應當曉得闊瓦列夫是極其不受凌辱 的人對於他自己無論怎樣說他都能原諒但是關於官職或是銜名他 不寬恕的他並且以爲在戲劇之內凡關於下級軍官都無什麼緊要但 是對於上級軍官無論是如何不能冒犯的警察長的待遇把他如此的 **羞澀了以致他顫搖了頭兩隻手略微的分開鄭重的說道『我承認在** 方面此種侮辱的觀察以後我於不能加以辯駁 ……」 便走去

沒有結果的轉覓以後他的寓所便顯出憂鬱和極其厭惡的走進外廳 他步行囘家勉强的覺出自己身下的雙足天氣已受昏暗了在這一 他看見自己的僕人依曼仰臥在汚穢的皮椅上向屋頂上面啐唾沫並 子擊在他的額上說道。 且向各處碎的遠很準當僕役的這種膜不關懷使他很憤懣的他用 忽然從上面跳起來奔跑着去把大衣從他身上脫下來 『你道鑫東西總是幹這些無味的營生』 依曼 番 帽

闊龙列夫走入自己的屋裏渡遞而憂悶的坐在圓椅上數息了一番說

像事體何不在 但是人如果沒 他略徵的 了上帝啊上 思 酒 想着說。 戰場上被割了下去我是在决關的時候或是我自己有 有鼻子成了什麼東西鬼不是鬼人不是人一簡直的不 帝啊爲了什麽這種苦惱便是今我缺手缺足這都好些。 醉悶起列夫把自己搔的那樣的疼痛以致自己也贼叫。 一曼這昏蛋東西沒有拿開我把他抓起來了』爲是證明 一縫了眼睛希望鼻子或者仍舊在臉上發現但是立時问 簡直是眠睡我大概是把酒當作水飲了是在刮臉以後 -决不會鼻子糊裏糊塗的便丟去了這一定

可以。 了此種疼痛足可以證出他是有感覺的並且清醒着哩他悄悄的走在。 什麼原因但是白白的不因為一文錢……不過是不能决不能夠的。 是在夢鄉或者 這實在是難以悟解者是遺失一個鈕扣銀勺兒時表和相類的東西還後倒退數步說道『這是何稱卑鄙的樣子啊』 他是否實在 洗鬍鬚用的依 で面 鏡前最先遠迷 他兇明她願意把女兒嫁給他他便用些美好的言詞去支吾他說現在 不能不是高等軍官夫人波託赤娜她總願他同伊的女兒去結婚他自 己也很戀愛她的不過恐怕最後的破產彼時高等軍官夫人直接的向 陸軍少佐闊瓦列夫輾轉的尋思着以爲此事之直確原因大概 但是道失離又能這樣的遺失呢並且還是在自己的寓所裏

燃好了不久依曼走了進來把爛燭拿在面前於是在屋畏照耀的非常 為是不致來僕役看見主人這極奇醜失口狂笑。 明常闊瓦列夫兒把手巾抓起來遮住昨日尙且長有鼻子的那塊地方。 想被由門際映入的光輝隔斷了並且才知道依曼在外廳已竟把爆燭 官夫人正式的控訴下來還是自己到她家裏去指證罪惡呢他這些思 此迅速的痊愈而平坦似餅一般於是他心中籌畫起來還是把高等軍 於理髮匠仮曼雅闊夫列維亦給他刮臉是在星期三但是星期三和星 還很年幼必須再供職五年之久爲是共成四十二歲所以高等軍官夫 清楚况且如果割下一定要覺出疼痛並且可無疑惑的傷痕决不能 期四的整日鼻子還安全的在着哩-如何决不能料出鼻子随便可以割下的誰也未付走進他的屋裏去至 必定出於報復之心打算將他毀壞並且雇了巫婆去辦理因爲無 —此事他記憶的和知道的 非 如 常

這裏住」關瓦列夫說着趕快的跳起來去開門八品職官關瓦列夫在這裏住麼」——『清進來陸軍少佐闊瓦列夫在養人使曼還沒有走進自己的陰室便聽見在外處有不相識的嗓音喊道『

那個人也不十分烏黑豐碩的兩頰這便是本篇起首時立在依撒基輔橋畔的也不十分烏黑豐碩的兩頰這便是本篇起首時立在依撒基輔橋畔的走進來一位警察官吏美麗的外表生着那種顏色的鬍鬚不十分蒼白

「你把自己鼻子遺失了麼」

一是的一

『現在轉獲了』

立的警察在他豐碩的嘴唇和兩頰上閃灼了爛燭的光焰『怎樣薄獲『你說什麼』陸軍少佐贼叫喜的手舞足踏他把雙目直看在面前站

的呢。

不見的」 「奇怪的情事差不多在路上把他尋獲的他坐在郵便車內打算到里 「奇怪的情事差不多在路上把他尋獲的他坐在郵便車內打算到里 不見的」

面掣出用紙纏裹的鼻子。是依然如故。於是警察更探手入囊從裏了許多的鈕扣你的鼻子遠是依然如故。於是警察更探手入囊從裏了我以先便猜疑他有犯觸盜的行為就是前天他遠在一個舖子裏偷人是住在倭尼先大街的棍徒理髮匠他在現已竟被拘留在警察署內人是住在倭尼先大街的棍徒理髮匠他在現已竟被拘留在警察署內局是不要慌我曉得你需要牠所以把牠帶來了最寄怪的是主姿的當事關處列夫驚慌起來「他在何處何處我現在便跑去捉了他來」

为有……」 「我很願意奉陪不過無論如何不能我從此處遭要到看守所裏…… 「我很願意奉陪不過無論如何不能我從此處遭要到看守所裏…… 「可就是牠——關瓦列夫贼叫—確是牠今天你问我喝一杯茶吧」

小紅挖垣還在那裏呢」陸軍少佐喜悅的幾乎沒有笑了出來「是他確是他——陸軍少佐闊尾列夫說——昨天在左邊生出來的

四月 週報 鼻径

致把鼻子安得欹斜他的兩隻手頭搖了謹愼和小心的把鼻子往原處 安上放在原處『唉若是牠長不上怎麼樣』對於這稱問題闊瓦列 **瓦列夫思想起來便覺悟此事尙未終了鼻子已經尋獲但是還要把牠** 無論如何是長不上的 去安放呵可怕……鼻子是粘不上的……他把鼻子拿在口邊用自己 但是任世界上沒有經久可以保存的。 顏色青白了他覺出一輝不可解的驚慌走在桌前拿過鏡子來爲是不 的呼吸輕輕的把他溼暖了又往兩頰中間平光的地方拿去但是鼻子 一舊發現出來恰似水因石擊而生環紋以後仍是現出平光的水面闊 如此的活躍了此後更漸漸的衰微起來到末了便不禁心靈的狀 所以這種喜悅在數分鐘以後便 夫

發出那種奇怪的聲音却像是瓶塞子陸軍少佐的面龐抽動的傾斜了。 「莫非不能長上麼」他驚恐的說但是許多次把牠往原處安去放 喂喂長上吧蠢東西」他向牠說但是鼻子似木頭一般的落在桌上。 這些 黽勉的精神仍舊沒有效果。

一定特別從豊……」

子的那塊地方彈了幾下因為陸軍少佐往後仰首過於力大以致把腦 是一個馋悄的男子有極美麗而光澤的頭髮和妍豔而康健的夫人每 他喚過依曼來令他去請醫生他也是住在房內優美的房間裏面醫生 的事故便把闆庭列夫的下頜抬了起來並且用大姆指在先前生長鼻 日清晨他吃些鲜的蘋果並且把口修理的特別清潔每天早晨漱 頭往左方垂下說道。 **住右方垂下並且往長鼻子的那塊地方去撫摸稅道『哼』又令** 《鐘之久並且用刷兒百般的刷洗醫生當時便來了他訊問幾時發生 上了醫生說這沒有什麼要緊請距牆遠些就是了令他 **『哼』最後叉用大姆指彈了幾下所以闊兎列夫** 他把

你可以放心。 夫叉用怨求的嗓音說-之後我對於她沒有別的辦法只是請警察去對付勞駕吧。 甚好只是能長住便了並且在要緊的時候我還能輕輕的去擦抹我並 職官夫人赤達列瓦波託赤娜高等軍官夫人……在現在她這種行為 壞的沒有了這成何事體阿我這頹卑鄙的樣子能往何處去呢我有很壞的沒有了這成何事體阿我這頹卑鄙的樣子能往何處去呢我有很 好的相識便是今日我還應當赴兩家晚宴哩我和許多人都相識七品 『這更好哩我如何能沒有鼻子呢——闊兎列夫說——比能現在便把牠給你安上不過我確信這與你更有害處的』 不行你最好便是這樣吧不然還要壞的固然是可以把牠安上並且更 且也不去跳 仰着首像是 舞爲是不致因爲不謹愼的動作而生損壞至於報酬一節。 被人觀着牙齒的馬一樣試了一番醫生搖首說道『不行 一沒有別的方法麼只是請你安上吧雖然不 一比較現在 - 闊起列

其自然吧况且時常的用冷水洗滌我相信你沒有鼻子比有牠遠康健給你安上但是我盡忠質的勸告如果不相信便越發的壞了最好你聽 收取診費不過是恐怕因為拒絕而開罪於人罷了我固然可以把鼻子——我向來不因為利祿治療這與我的規則和技術相反的我固然也 其價的時候我也可以買牠 」 燒酒和烹過的酸醋。 的多那末鼻子我勸你把牠放在瓶裏用酒精浸泡或是更好注入兩匙 『你是否相 信。 —醫生不高不低的嗓音但是極其决斷和强硬的說 —於是你可以把牠實得許多錢如果你不高昂

落去吧」 「静原諒・ 「不不無論如何我不賣。 醫生鞠躬說道。 ——陸軍少佐憂悶的威嚷。 我願意與你有益…… 實在無法究 最好由牠遺

口裏露出白潔如雪的汗衫袖頭。 出去闊瓦列夫並沒有看出他的面龐來只是恍惚的看見從黑禮服袖 竟你可以看出我的這稱勤勉來」醫生說完大犬方方的從屋裏走了

次日在呈遞訴狀之先他决定先給高等軍官夫人寫一封信去她是否

形狀完全是因為你或是像你一般的人們所施的妖術所致我自當預 先提出警告如果我所說的鼻子今日不能還囘原處我只得去請求法 自己的地位上脫離這種逃逸和詭詐或是冒充一個官吏或是原來的 是十分明瞭並且你在其中是主要的當事人决不會是別人他忽然 效果並且完全不能强迫我和你的女兒結婚關於我的鼻子的事故你 允許不加以奮爭便把應送還的給他還囘來信的內容是 波託赤娜太太我不能了解你的這種行為我相信你的這種舉動沒有 從

律的保障罷了。 有過一個波坦赤闊夫雖然他也曾向我的女兒求過婚自命爲好人品 論是冒充或是原來的形狀在我家裏從來沒有招待過誠然我這**裏**曾 那末我是你所曉得的完全不是這種志願若是你現在正式的向我的 式拒絕你使你損失了臉面和鼻子你說出這樣的話來我非常的希翼。 行端正和高尚的學問但是我從來沒有應允但是你以爲我欺騙你正 預料到你這種不公平的譴責所以我通告你如你所說的那個官吏無 闊<mark>冤列夫先</mark>生你的 女兒求婚我當然即刻應允因爲此事我蓄志已久總想玉成良緣 信使我異常的驚訝我照直的說無論如何我沒有

波託赤娜上

她信這樣的寫法如果心中有罪過的人决不會這樣寫出的』八品職。 - 她質在是無辜的人决不會是

> 官對於此事很是諧達因為他會許多次被流遣在高加索地方「此事 是何頹的情形何頹命運所造成的啊實在令人難解』他說完之後把 **手放了下去。**

她的孩子們 拉舖店裏-過但是他很奇 衫和石印的圖 八角一位恭敬的陸軍少佐特意的早些出門並且奪力的從人羣惡擠 特意的置些美 乎大家都傳說起來說八品職官闊冤列夫的鼻子在湼夫司基大街遊 髭鬚的美少年 跑來彈壓一個 於是這種奇 極其羨慕這種 大街但是在達 人民呢」以後 方他倒退幾步 逛了三小時之 一位名望隆重 **怜**所迷툟况且 此時一般人的 如 事 憂鬱的說道『何以任這些愚頑而荒謬的傳聞來騷擾在樹後瞭望——這一張畫十有餘年總是掛在一塊地畫上面畫着些織襪的女郎和穿着折叠的背心而微有 於是任雲克拉店舖左右模烟屬集甚衆甚至警察 **夫里赤司基公園裏遊逛哩好像許久他都是在那裏他** 果可以還睛對於童子們附加訓誡的註釋。 天然美景有些醫學科大學院的學員都往那裏走出有 又傳說陸軍少佐闊瓦列夫的鼻子不是住在湟夫司基 異的在店舖的窗戶裏沒有看見鼻子只看見平常的毛 麗而堅固的木人請一般好事者在上面休憇每位價洋 外表溫遜的商販生有鬚髯在戲園門首售賣乾點心的 久好事的人們每日相集成摹又有人說鼻子住任雲克 **閪牛山大街椅子跳舞的故事還正在新穎哩所以無怪** 的婦人會請求往園內參觀者把這些稀奇的現象告訴 **独想正趨向** 的消息便傳播在京城裏當然是總免不了特別的 幻誕最近人民正被試驗破石原動力 的事

闊瓦列夫上

竭盡了最歡迎 一般廣於交際 這些故事有一部分忠厚老成的人們極其不滿意有一 的人們並且喜歡關婦女笑的而彼時他們的 材

週 報 鼻怪

國

聞

見是那一 以後究竟如何 老婆的爭吵也要加以干涉從此以後…… 無意識的思想並且他很奇怪何以政府毫不注意此事這一位先生可無意識的思想並且他很奇怪何以政府毫不注意此事這一位先生可 位先生憤懣的 類的人他 說他實作 們願意政府對於所有的事體就是每日同自己的 質在難以明曉。 不明白何以在現代的文明社會上傳播這些 但是此事到這裏又沉寂了。

託名七品職官各岸 乎沒有赤着足在屋裏跳舞起來但是僕人依曼走進來把他阻擾了他 **頰中間此事已經是四月七日發生的他睡醒了便懊喪的往鏡裏去看**。 故的又在自己原有的地位 在世界上總不免有這種荒誕的事體有時候毫無一點真理忽然那個 立刻便令取洗臉水來一面洗着一面再往鏡裏去看『鼻子』 他看見鼻子用手去揪確是鼻子 遊行的並且在城內引起如此紛擾的鼻子無原無 上發現了便是在陸軍少佐闊瓦列夫的兩 『嘿嘿』闊瓦列夫說並且歡喜的幾

夫說着想道-紅疙疸便是鼻子也沒有啊」但是依曼說 『依曼你看一看大概我鼻子上面像是有一個小紅疙疸-那才糟心哩若是依曼說。 『沒有老爺不但是沒有小

『沒有沒有小紅疙疸鼻子很潔淨的』

貓一般。 依曼雅闊夫列維亦正在門外瞭望但是畏怯不前的像是偷油被打的 『好吧豈有此理』 闊瓦列夫自己說幷且用手指頭彈響此時理髮匠

『你先告訴我手潔淨麼』

撒蕊吧」

『唉來吧』 「實在是潔淨

裏去望 佐地裏去了 軍少佐看見我 時常的向他說。 岩是不成功 上的鈕扣以後 處哩』但是八 入遠遠的喊道。 睛去看那兩 指頭去抓住了 闊瓦列夫坐下 都完畢以後闊 洗滌把他的鬍 持着鼻子刮臉 手指頭去揪那 **看那鼻子以後** 面轉去並且從旁邊去看『奇怪實在合人難解』他繼續的說許久去面轉去並且從旁邊去看『奇怪實在合人難解』他繼續的說許久去 丁並且頭抖步 雅闆夫列維赤 -還有鼻子他 . 喂喂喂小心些」 闊瓦列夫贼嚷饭曼雅剧夫列維赤放下了手呆嬢。。 湿 H'I 個 時候 有鼻子以後他又向別一個八品職官或者也是陸軍少 他又到衙署的辦公處為是在那裏運動副省長的地位。 軍人其中有一個人的鼻子如此之小一點不大於背心。 於是歡娛的轉過身來並且詼謔的樣子迷縫着一隻眼 極不順手並且很難的但是他勉强用自己的粗笨的手 來以後他便小心的用剃刀去刮鬍子下面雖然不能扶 了依曼雅闊夫列維赤把他的布巾打開霎時間用刷。 品職官果然沒有笑『好好啊實在莫明其妙』闊瓦列的時候不狂笑起來便可以證明我的鼻子仍舊長在原 **龙列夫便穿裝起來雇了馬車直奔往點心舖裏去他走** 鼻尖依曼雅闊夫列維赤的態度便是如此 頰和牙齦才免去了許多的障礙於是把臉刮完了。 他極其飛愼的這種飛愼自可以意會輕輕的抬起兩個 看見了鼻子向自已說道 『就是你』 以後把頭往別方 『伙計取一碗甜豆餅來』他自己便往鏡子裏去看! 一位是極喜嘲笑的人闊起列夫當自已被嘲弄的時候。 鬚和兩頰變成了商人的壽筵上所用的乳酪一般依曼 「唉你呵我曉得你滑頭鬼」他在路上想道「若是陸 — 還可以運動事務官經過客廳裏面又往鏡子

聞

週

報

身怪

了」於是陸軍少佐闊瓦列夫使時常的遊逛在湟夫司基大街戲園子。 點缺 知因為他自己從來沒有膺受過勳章的。 女們並且有一次在鋪店的櫃檯前面他購買勳章的纏帶原因不得而。 和各處他的鼻子也端然居在面上並沒有顯出會經離異的樣子以後 滿了自己說。 夬自己想着在路上他又遇見高等軍官夫人波託赤娜同着他的女兒。 • 大家都看見闊瓦列夫成了一個極好的滑稽家含笑追隨着美麗的婦 欠他同 們鞠躬她們也溫 她們談了許久放意掏出烟壺來在她們面前把兩鼻孔裝 『你絕望吧我仍是不同你的女兒結婚祗是一點情戀罷 藹的 向他寒喧了可見在他的面上並沒有一

買這都是妄談並且我也不是容嗇的一流人不過是不體面不光明。 好並且還有何以鼻子會發現在烤的麵包裹面何以依曼雅闆夫列。 紙上登載廣告呢我在這種所說的意思也不是以為廣告的價直太昂 裏面不少荒謬的現象哩先不要說鼻子的雖異和託名七品職官在各 詩看俄國北方首都之地却發生了這種事故現在考究起來才看出在 赤·····不行此事無論如何不明白實在是不明白可是最奇怪的最 處遊行是極其奇幻的。 的便是著者何者能尋出此種的事故我曉得這質在是難以了解這 確是……不是不是實在不明白第一對於祖國一 但是第二也是無益的祖國簡直的我不曉得何以如此 點利益沒有第二

什麼話來這種相類似的事故便能發現在世界上 不過是所有這些現象固然可以放任過去……唉可是何處又沒有這不過是所有這些現象固然可以放任過去……唉可是何處又沒有這 種荒謬的事故呢。 如果你這樣思想實際上便會有的誰 稀罕不過是有 無論

新 種

下「圖畫週刊」中華美術品商行圖畫世外社編輯星期五出版 「文學週刊」線波社與星星文學社合編星期六出版 「經濟半月刊」北大經濟學會編輯每半月出版 工一北週刊 自上月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 以上十種於十二月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 以上十種於十二月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 以上十種於十二月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 以上十種於十二月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 以上十種於十二月起記完全出版每日刊在京報贈送二種或三 與模革新進步之日報倘承訂閱或投稿毋任歡迎(定報三分的 郵票可九折代報費用)惟希公鑒

京琉璃廠 小沙土園京報總發行所敬啓

完



們父天真义活潑又嬌戆他們一個個抬起了又紅又嫩的小臉兒含笑的向母親疑視着顯出他他們一個個抬起了又紅又嫩的小臉兒含笑的向母親疑視着顯出他跳着唱着攙着手兒繞着輕脆的歌聲很宛轉地在四面的濃樹裏應着碧油油的草地四邊鑲嵌着小朵紅花的綠幾個垂髫瓊額的雛鬟蹤着 **垂暮的陽光被晚風陣陣的吹着懶懶地躱向樹梢上去了**。

有乾涸的時候」 海地 於讓它枯萎」伊涎看臉道 的時候愛苗有枯萎的時候」他笑道「我信不致於枯萎你也决不致 品 一縷清泉從石罅裏涓涓地流着琤琤琮琮奏着天然的樂調。 伊瞅着他道「問你一句話總沒有爽爽快快的回答的月亮有殘缺了你天邊的月為什麼永遠的明澈心田裏的愛苗為什麼永遠的滋茂。就個的時候」他慢慢地答道「你要問泉水為什麼永遠的流我先 站在清泉前面伊突然問他道「你瞧怎麼這泉水永遠的流着沒 「你想着吧」 。 他和 伊 獅

邊的兩個」伊道「瞧了有什麼感想嗎」也容值「肯心不是一个多個和沙伊輕輕的問道「你瞧什麼」他搖着身子答道「瞧那前面池上坐下他靠在椅背上遠望着只是不響伊低着頭將手指兒攪着地下上坐下他靠在椅背上遠望着只是不響伊低着頭將手指兒攪着地下碧蓋似的濃蔭之下安置着無數的籐椅他扶着伊在靠樹根邊的一張 他笑道「你也不過嚇嚇我罷了我知道你决不會真弄聳我」伊噴道 伊將手裏的沙抓了 一把道「你再騙人我拿沙洒在你賴子裏去」

粧

尤

類

錦

屏

冷

新

1

春

秋

易

以

彩

織

(+)

縑

•

如

孔

雀

尾

上

農

委

地

裙

腰

曳

索

文

海

华

臂

束

胸

長

裙



妝 雀 孔

凝 冰

三六

蛺

蝶

衣

て地川

海 粧 新 上

(-+)

心 冷 文

> 蛺 披 蝶

紡 綢

白

綉

烈

眞不知道嗎」

「那麼你說

出了園或者便覺得痛苦了」伊道「這是什麼道理呢」他笑道。

「你

他道「我瞧了他倆覺得他倆在這園裏固然快樂可是

衫 展

紫 闌 翅

插 小 花

髫

邊

斜 宜 人

農

靜

雅

紗 त्री 欲 飛 他道「我覺得嘗到了千辛萬苦這中間便包含着無窮的快樂」「痛苦原是緊跟着快樂的所以快樂就是痛苦」伊踢着脚邊的沙說 伊拍着他的椅背道「那麼你真不怕痛苦嗎」他道「不怕並且我很

伊很受咸觸似的說「你雖是願嘗可是未免太苦了」 願嘗痛苦只要這痛苦是因你而起的我決不拒絕」

着嘗痛苦吧」 瞎了不瞧見一切我們旣不能使耳朵聾了不聽見一切那麼也只有挤毫的裂痕外力的摧殘反而使它凝結得格外堅固我們旣不能使眼睛 壞了可是我相信只要確是真摯的愛無論經過多少磨折不會露出壞了可是我相信只要確是真摯的愛無論經過多少磨折不會露出 好一般笑的種稱的工具想毀滅真愛雖然當時被他們很得意的似乎破。 。 是痛苦終久毀滅不了真愛世間的人雖然用了他們那和卑鄙奸險嫉 他瞧着一片晚霞慢慢的說道「世間惟有異摯的愛纔皆得到痛苦。 可

他道「心地的光明足以袪除痛苦真愛的火焰足以燒乾了痛苦的泉伊彎着腰弄着沙道「我不信痛苦會像清泉般永遠的流着」。 愉快本來是無價之實只要痛苦能換得愉快那麼雖然拚着嘗一生的

你應這是什麼」他低着頭看道「不是 My Dear 嗎一甲至至了你應得們別再提什麼痛苦不痛苦」說着將指頭兒在沙上畫着道「你應這是什麼」他低着頭看道「不是 My Dear 嗎一甲至至了會說「Dear. 是內 My Dear 馬一甲至至了



新朗 片說明 南 華 夢 T 何 笑 廛

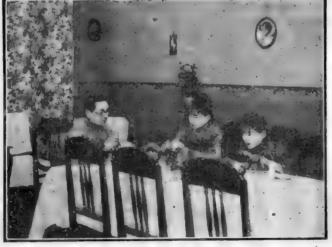
伍妾魏楚娟古 悉將舊 伍所覺欲弭之苦不得計乃商諸心腹邱勝泉啻虎而翼矣然以人數衆多誠恐物議畫揚為 攬也。 容物以是家庭問訴辞時聞繼思所以 五. 被逐煮 等惟一障礙物思有以芟除之乃激怒於伍遂有失謀所以萬全之策於是映秋夫婦遂爲彼 矣。曲。 陵裘馬顚倒 此去映秋途再陷於愁慮慘霧中噫亦云慘心帳裏金谷春濃孰意鴆鳥中翔尋賦陽關之 盼也。 映秋迫於父命已與伯良偕嘉禮正鴛 一批学 和羽黨相攻許 既歸伍。 傭僕淘汰無餘。 本拆白人 於石榴 儼然以貴婦自居。 也徐娘 旋與 裙 下者不知 雖然 秘 《贼子心虚》 丰韶。 書 **宣鍾汝祺通**河以大權阿 凡幾。 楚楚 性傲不能 履不 堪 惟恐 憐っ 不

伯良旣被逐初恆以花鳥自娛機 至之花鳥乃棄之如敞屣不經年 浪。 日事 徵逐於樗蒲場 10 一映秋私蓄 與地 前者愛護備 方稔漸

勸

使

緣。壓 塡 婦 展規之不啻 無底壑中 不 大有此間樂不思蜀之概嗣爲索款不從夫 **遂**反目棄映不顧 壑中。 **恒東風馬耳也尋與舒姓婦結中不足繼以簪珥旋復告罄映** 而去時映大腹便便行 映秋雖 結不 解



南

之也繼遭二豎虐小病懨懨。 紅顏之句不啻為映 促返映以無 顔 家產焉胎墜即 復 秋今日詠也疾既愈似氏 婦却之。 黃花人瘦誦薄命 一再勸導。 斃蓋積 拒 鬱使

道之間 。 戶骨檢加座之自是居恆鬱鬱意態肅然時抱衷心能不耿耿是以一慟旣絕乃請于父收其 義威而允焉及返老父已望眼欲穿矣遂為父得彼一言事或有濟乃遺使邀光旣至曉以大 出歷之想母氏视其抑鬱寡 有勸 被告發緊獄瘐斃 於是暢所欲爲不族踵偕鍾汝祺席倦所有 之威耳蓋先是楚娟於映秋被逐後障礙已除 家人莫之何繼念歐陽光有出生援死之誼若 女如初所異者惟谷人 **遁及覺已鴻飛冥冥矣伍以顏** 波米平 一道 映秋慟 以 「再醮意映秋對之難無温色なです。同或以宗祧無人以詞且微露青春不再 不欲生 遁法外抑所謂天道好還歟。 波又起孰 生蓋伯良雖不肖然分屬夫婦。斃一時報紙宣傳無遺消息傳 心目中頻添一 知伯良誘奸舒妊婦旋 歡也。 面放秘 一時以溫語 而不宜。 番泊桑 施 iffi

映秋以却徐殘生其抑鬱悲懷已不能自勝矧蒲圍貝葉古佛青燈匪世之傷心人不克出此太息母氏之不我諒也

光爲知己惟不欲以不祥而身重累他人不若 斬絕六根皈依三實以資懺悔藉祝生我愛我 益以母氏暄晴大有不可一日之概映秋 急映秋斯時可謂萬念俱灰一塵不染孰意煩。 者無量壽也雖然天下之事避之愈亟趨之愈 **惱撩人歐陽光復**乞漿而至映秋明知之而不 欲再惹閒愁至生魔障雖然一點芳心不知是



悲是苦也方寸轆轤忐忑心頭兩人心緒正復 相同光聲有萬語千言無那佛門清靜未敢遊 戚作小女子態乃毅然而行時值國家多事光 所不幾時映秋亦香消玉隕從此情天悔海中。 出冒昧概念男兄當以身許國血戰沙場何戚 乃投筆從戎轉作沙場雄鬼殉國殉情兩得其

又添一雙新鬼矣(下集完)

小 烟 夢 天 般 東 樓 涯 襄 雲 勤 風 抹 楹 人 芳 訴 怨 凝 斜 外 遠 草 懽 奥 想 陽 柳 夢 迷 來 劣 儘 淚 依 依 咽 鴻 依 稀 恨 杜 四 鳵 0 0 氷

聞

週

報

影戲譚



國勞

調査本國工廠一百六十四家外國工廠三十 家以業別之達八十頹以上各廠係就工人滿 調査天津無錫南通上海漢口各地工廠總計 于下以供關心工業問題者之參考。 去年四月農商部特派唐進為調査工廠專員 查報告中所述工業狀況及勞働情形之槪略 以上者調査之具報於農商部茲錄其調

(一)我國土地天然上與歐美不同(一)我國土地及學術上之關係 例如美國棉麥兩種均較我國優

之成績皆不克覩此未嘗非爲天然所限制之。 放其次則學術上亦至有關係我國學術對於 今日農工出品不能與各國競爭亦甯足 **屡工迄今缺乏精實之研究政府未能以全力** 良是也美棉絲長美麥粒大戏國取其種 我• 和不及白種人之强健無可諱言故國人 教育一般人民注重他項學術如此我國 國。 工程師• 學術及身體之關係 怪耶。 而 種

(一)各地工廠註册之不完全 經此欠調至 何也已我國衞生之道不明工業亦必無希望 廠例皆在門首高縣本廠拒絕參觀字樣查此 (一)各地工廠拒絕參觀之不合理 各地工 (一)各地工廠拒絕參觀之不合理· 之批准此事人言整整當非無因也國領事署註册轉請外國領事直呈稅務司為 天津漢口三處爲最多彼等機器仿製之洋貨, **廠有在租界者有在內地者此等工廠以上海**, 亦能獲得免稅之結果其辦理手續聞卽往外 在少數蓋多數工廠私自設立旣不呈明本部知各地工廠中迄今未到本部註冊者大都不 復不報知地方官廳亦已成爲習慣此外猶有 健欲有所爲而力不及故雖有善者亦 想無事實耳查我國今日各工廠工程 術其中學力精到者未嘗無人然身體 深邃身體不足以副之所謂能言不能 今日 一種與外人合資或假借外人名義設立之工 學術一方面未嘗無特出者然僅 多不强 行有理 特學術 師之學

> 實業發達之心何如也我國工廠此種行事吾 各廠參視政府加以保護校章明訂規條其求 生徒在水學時代例由校中教職員率領分往 項手續殊不合理蓋東西各國重視工業學校 八應認為與工業前途有障碍之關係。

情 勞 膨 堪問矣茲將各種情形分別于次。 增之工廠旣少工人之位置史難基此數頹原 囚無知識不知要求二因國大民多人浮於事 **因而我國今日各地工廠之勞動情形途致不** 七亦置諸腦後而工人方面則一 我國以農立國素不講求工業故 工業至不發達因之勞動之事廠

年工肖能耐勞故各廠皆不約而同也 免工資之支出而青年學徒易於管束比較成 工商行業舊制均收受學徒呼令執役諸事旣 **揣其原因蓋爲沿襲昔日工商業之舊制我國** 勞働共同之點即為多用學徒少用工人一事 (一)各地工廠勞働共同之點 各地工廠有

と呼んは幾丁三歳に扱いにしますりを強く一)工廠工人之廢眠治遊應行設法取締

上海天津漢口三處工廠之工人每當日夜換 上海天津漢口三處工廠之工人每當日夜換 上海天津漢口三處工廠之工人每當日夜換 是其影響矣

為十二時者今日亦無法將其減為十時 在地工廠設立較晚者尚多用新式機器其設 立較早者則無非以老舊機器充數此極老舊 人一)各地工廠不能實行十時制之原因 案

過度身體受傷此制考之歐美各國鮮有行之工人因欲多賺工資母每過剩工作以致勞働工人因欲多賺工資母每過剩工作以致勞働工人每日工作之多少為給資之標準於是過了各工廠多用計工給資制 各地工廠多

工工作概無嚴格的分別 (一)各地工廠紛集無業打盆等之輕便工作所 (一)各地工廠紛年工具成年工工作之不分

案本部所定之暫行工廠通則各地工廠不但 (一)各地工廠漠視暫行工廠通則之情形

問之工作也不規定撫恤規則也不研究衞生與成年年之工作不分也令幼年工從事於夜多舉其重者言之如不實行十時制也幼年工次關查實知對於部定之暫行通則違背者甚次關查實知對於部定之暫行通則違背者甚次關資學。

| 他 | 共二者耳|

聞

之工作比較他種工業獨能占得便宜焉。 各廠屋宇旣大光線空氣亦研究適宜故工人 **綢緞二業非將廠舍掃除淸潔不能有益因之** 之商務印書館及杭州之各緞廠是也蓋印刷 女工人彙用而工作舒適且衞生者真如上海

作達十三時之多者(如上海)啓明染織廠)工 占最多數其中成年工及幼年工甚有每日工 低至十歲(如上海達豐染用公司及上海公 至六十(如上海振豐棉織廠及上海申大麵 **貲成年男工毎日有少至一毛三分餘者(如** (一)各地工廠工作時間及工資年齡之情形 於求之所致然一般工人之無知識及業主不 上海啓明染織廠及科學儀器館)年齡有高 昌繅絲廠)此称情形雖因我國勞動界供過 **盆玻璃有限公司)及七八歲者(如上海信** 粉廠) 及六十餘者(如上海商務印書館)有 十三小時工作不僅啓明一廠各絲廠各紗廠 岩各國學者對於勞動者所倡之人道主義則 明工欲善事必先利器之原理亦極有關係至 我國今日業主中人固尙不知其爲何物 工作無不在十三小時以上) 各地工廠之時間大部以每日十二時者為 (按

> 擬議 救濟

中事耳檢察員如能任命視目下情形 實非仿效東西各國速設工廠檢察員 果國際勞工局將來派員來我國調查。 本部所訂暫行工廠通則現在旣未實 一方欲力避勞資之相爭此時政府調 我國工業狀況及勞動情 前述則一方欲速求工業 (一)工廠檢察員宜速行 行而結 之發達,形旣如 當能較 亦屬意 不可蓋 劑之方 任•

界市場之大勢按我國工業中例如紡紗織布木求魚乎其無結果也亦宜(二)各業昧於世 敗僅歸咎於天命之不住如此而欲圖貨物出。 銷之標準然各地廠家向不注意及此及至失 **繅絲織毯榨池橄綢碾米鋸木製蛋諸產皆宜** 於東西諸邦者技術旣仿效東西諸邦則管理 係也繰工業一事原非我國所固有純 理之法仍沿襲我國舊制是豈非乘車覓渡緣 亦派仿效諸邦也今技術仿效東西諸邦而管 處不一定在技術上之關係實在管理 其中雖有優者然而大多數實爲不及不及之 博訪外國市場盈虛消長之情形以爲製造推 木求魚乎其無結果也亦宜(二)各業 中管理法之不善執我國工廠與外國 (二)對於我國工業不振之觀察 ~一 工廠。廠 爲仿效 上之關

畢業後身歷工廠之質習也民國國內外業工

領然而實際上之把握仍俟諸學生於醫校

視乎學術學校所授學術僅能言其理由舉其 才之缺乏工業發達全視乎人才人才與起全 **参考也今者此和統計旣形缺乏政府社會皆** 紜亦非有歪細之調査精詳之統計不足以資 大出產之富製造之繁雜經營之得失頭緒紛。 商業之狀況我國工商業雖不發達然一國之 爲之保護工商之業义何以堪(六)精實工業 外商居於優勝國民日坐虧累如是政府無 統計之缺乏欲謀整理工商業必須先稔知工 無研究之方欲謀整理無從下手(七)質習人 約至今不亦改正職是故也關稅旣無法改正 於協定其中不平等之處不知凡幾此關稅條 我國歷代與各國所訂各種條約幾乎全盤屬 欲望工業發達自不可能(五)條約之束縛按 業反提倡不急之哲學科學工業無人研究尙 工業我國教育無論何處完全不注重科學士然無發展之機會(四)教育之不注重科學與 安甯我國近歲以來兵爭疊起地方騷然資本 地方之不安甯欲圖工商業發達全恃社會之 家不敢投資貿易家不敢營業如此工商業當 口於外國角逐於商戰之場又何可得耶(三)

此積年累月時期內之損失當為何如耶 領入廠實習學生旣不實習則僅以所學理論 領入廠實習學生旣不實習則僅以所學理論 學生畢業後教育部至今並未嚴格的規定必

猶為諸强國所攘奪其危殆之情形甯堪設想所競爭夫我國之工業已屬陋隘戔戔只此而 酒如皮革如製蔴如電气如製蛋均爲外國人絲如印刷如化粧如藥水如造紙如玻璃如釀。 織如肥皂如料器如榨油如煙草如磚窖織如染色如地毯如鉄工如火柴如棉織。 (三)駐外商務委員之應速派遣 其效果此項委員如何派遣於本部行政上一 紹四必須熟諳本國商業之供求爲之經紀此。 界外人占一 較今日有進步也必矣。 市場之情況三必須探悉各國之需要爲之介 然而欲與諸國角逐於今日劇烈之商場則 切計劃亦均能有益而我國商民於此得以周 數稱事實非政府派遣駐外商務委員無從收 必須稔知各國技術之變遷二必須查朋各國 知世界商業之趨勢外營商業內對僑商其能 大部份勢力此國人所共知如紡 我國工業 如蠶 如毛

與實業辦工廠必須先有原料茍無原料則工鐵更為振興工業製造物品之先決問題蓋欲 於國內流通亦經濟政策中最失算之事也 購之在東西各邦耗費旣屬不貲而 **戼天然物品必須人工為之造成今我國全盤 廠無從而辦工業無從而** 原料丁業如硫酸鹽酸硝酸曹達亞母尼亞鋼 能設廠製造漏巵之問題從茲可迎刃而解矣。 而銷耗我國之金錢為最多此項物品我國若 物品我國市場毎年銷售外國之貨物至不少。 鉛粉如洋灰如造紙均我國今日需要最多之 (五)我國今日所缺乏之工業 一種為原料工業應辦之工業如糖如玻璃如 所缺乏之工業有兩種一種為亟應辦之工業 振與也此種原料並 按我國今日 金錢不能

(完

畫樓一片笙歌起六幅珠簾照春水

鏤金衫繡碧芙蓉蹴地弓鞋翠黛濃水上美人字莫愁鴛鴦身世嬌羅綺

錦薦流塵初搗麝雲鬢照影巧盤龍。。。。。。。

身輕自愛折腰舞猾似嬌羞年十五。。。。。。。。。

寶帳宵深夢鳳凰銀籠畫暖調鸚鵡

生數笑不知愁手把花枝弄阿侯。。。。。。。

至今只有湖心月骨見明妝坐鳳舟。。。。。。。。

(沈智公)

國 閉 週 報 我國等働概況

與工業有密切之

四)金融之影響於工業

題

五卅案交涉與根本問題

五卅事件中之新聞記者三下

目 頁 數 行 數 誤

E

十四行 日。

自。覺

十八行Presentation Represent-ation

一六下

廿二行 籍。以

五卅慘後之各方面

藉。以

愼° 塡°

一八上

二行

洋行。

九上

九行

产。

詰 問。

二九上

十七行

詰向。

次。

末行

今。

農父。

三行

農文。

曲譜

拿。 在

五三中

二行

做° 在

五三下

四行

有能。

有得。

愛 或 諸 君

注

意

注

意

五

號 鱼

四

行 啓

廣

生

或 雙妹老牌生髮油 粧 品

所常備。 爲保腦之 老少咸宜。 生髮養血。 良品也。 男女皆合。 馨香爽潤。 固為粧台